



環衛かごしま

発行・編集

(財)鹿児島県環境衛生
営業指導センター
鹿児島市加治屋町
11-2

☎0992-22-8332

新任のご挨拶

国民金融公庫鹿屋支店

支店長 白形 剛



いご理解とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

環境衛生営業
関係の皆様方に
は、日頃から深
私事、去る三月、高知支店から転
任してまいりました。前任者同様よ
ろしくお願いいたします。

さて、今日のわが国経済を見ます
と、景気は内需を中心として順調な
拡大を続けてまいりましたが、激動
する国際情勢の中でその先行きに不
透明感が見えはじめております。

中小企業においても、一層進展す
る需要の多様化、高度化への的確な
対応を迫られていることに加えて人
手不足が深刻化するなど、その環境
は一段と厳しくなっているようです。
私どもで実施しました大隅地区の
小規模企業動向調査によりましても、
四～六月にかけて引き続き好感度は
維持するものの、先行きに慎重な姿
勢が見られます。経営上の問題点と



して、求人難のほか資金ぐりが苦し
くなったとする企業が増加し、金融
引締めの影響も出はじめております。
皆様方の業界は、特に日常生活に
密着した分野で、国民が文化的で豊
かな生活を営むためには欠かすこと
のできない重要な業界でございます。

また、ご当地鹿児島県は、魅力あ
る観光地が多く、これが発展は、当
県にとって生命線といっても過言で
はありませんが、環衛業界が最も重
要な役割を担っていることは言うま
でもありません。

前述のような厳しい環境のなか

表彰おめでとうございます

(平成三年度環境衛生営業功労者)

県知事表彰

環同組合名	氏名	住居市町村名
理容環境同組合	大谷 巖	坊津町
理容	中 原 広	伊集院町
食肉	有 馬 道 夫	鹿 児 島 市
食肉	中 村 得 藏	鹿 児 島 市
旅館	井 上 興 夫	垂 水 市
社交業	西 田 正 夫	国 分 市
社交業	堂 園 隆 夫	鹿 児 島 市
料飲業	宮 田 勝 勉	坊 津 町
料飲業	〃	鹿 児 島 市



平成3年度環境衛生営業指導センター事業計画

事業別	実施内容
理事会	第一回(5月) 第二回(9月) 第三回(1月) 第四回(3月)
環境業特別事業	(1)社交業(風営関係) (2)Sマーク登録店実態調査 宮之城町、川内市(8月) 末吉町、東市来町(9月) 栗野町、鹿屋市(10月)
分野調整事業	第一回分野調整事業協議会(7月) 第二回分野調整事業協議会(2月)
地区相談事業	串木野地区(7月、10月、2月) 名瀬地区(7月、10月) 志布志地区(7月、11月) 国分地区(8月、11月、2月)
税務相談事業	加世田地区(8月) 指宿、徳之島地区(9月) 加治木、志布志地区(10月) 伊集院、西之表地区(11月) 川内地区(12月初旬)、鹿屋地区(1月)
経営問題等講習会	各環同組合と協議のうえ決定する。
組合育成事業	・全国中央会理事長表彰推薦(4月) ・事務職員研修会(6月) ・特相研修会(資金需要調査関係)(7月) ・役職員、特相研修会(10月) ・県知事表彰推薦(3月)
標準営業約款、登録業務	5月1日、8月1日、11月1日 2月1日
クリーニング研修、講習	・山下HC、加世田HC、伊集院HC、 H2年脱ろう管内(6月30日) ・川内HC、宮之城HC、出水HC、 大口HC管内(7月14日) ・名瀬HC、徳之島HC管内(7月28日)
その他	・全国指導員会議(5月) ・九州地区指導員会議(6月) ・資金動向調査(6月)(12月) ・全国理事長会議(3月)

質問コーナー

(質問)

環衛公庫資金で最近から始つたという、最も安い金利で融資を受けられる活性化貸付というのがあるようですが、その内容について詳しく教えてほしい。

(回答)

この貸付制度は、平成三年一月二二日付で厚生省生活衛生局長から、都道府県知事宛連絡があり、平成二

年度第四/四から貸付が始つた制度であります。この制度は「大店法」の規制緩和の影響を受けると考えられる特定地域において体質強化を図る環境業の方で県環境衛生営業指導センターにおいて、所要の指導と推薦を受けた方が申込出来ます。

設備資金は主として店舗の増改築が該当します。融資限度額は別枠で三、〇〇〇万円以内となっておりますが、国民公庫の取扱いは五〇〇万円以内、それ以上の申込については一般の金

融機関が代理業務をしております。利率は年五・三五%〜七・七%、期間は一〇年以内(五〇〇万までは五年) 又運転資金の場合、別枠で二、〇〇〇万円以内となっております。

衛生同業組合又は県環境衛生営業指導センター(☎二二一八三三三)へお問合せ下さい。



「指導センター 役員改選について」

平成三年五月二十二日開催された理事会において全員留任されました。なお理事長・副理事長は左記の通りです。

記

理事長 谷川栄一(社交業)
副理事長 富田勇勢(ホテル旅館業)

退任のご挨拶

(経営指導員 事務局長次長) 牧 泰

業界の皆様方には益々清勝のこととお慶び申し上げます。さて私、このたび一身上の都合により五月末日をもちまして拝辞させて頂きました。

在職中は皆様方から格別のご高配を賜り、まことにありがとうございました。十年の歳月、私なりの努力と勉強はいたしたつもりですが、厳しい業界の中で努力の割には大した成果が伴わず大へんご迷惑をお掛け致しましたことをここに改めて、深くお詫び申し上げます。

向後は、残された人生を私なりに有意義に過して参りたい所存でございますのでこの上共よろしくお願い致します。最後に指導センターの今後ますますのご発展と皆様方のご健康、ご多幸をひたすらお祈り申し上げます、在職中のお礼かたがた退任のご挨拶と致します。

環境衛生金融公庫の貸付制度概要

(利率は平成3年4月11日現在)

区分	貸付対象		貸付限度額	貸付条件				担保及び保証人	貸付の窓口																																												
	種別	規模		利率区分	年利率	資金用途	貸付期間																																														
一般設備貸付	I 会社・個人 (対象業種)	資本金 1,000万円以下	設備資金 5,200万円 但し、 クリーニング 7,000万円 興業場 1億5,000万円 旅館 1億8,000万円 浴場 1億5,000万円 ・既存浴場で 2施設以上の 場合は 2億5,000 万円 ・借地契約の 更新又は借 地の買取資 金 別枠 1億円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円	基準利率	7.7%	土地、建物等営業 に必要な施設、設 備、従業員宿舍、 経営多様化(理・ 美容及び浴場業に 限る)等	設備資金 13年以内 但し、 ・浴場業 27年以内	1担保	(直接貸付)																																												
		又は 従業員 50人以下								特 別 利 率	近代化等	給排水衛生設備、 冷蔵庫等、市街地 再開発事業施設、 土地区画整理事業 に伴う耐火建築物 都市防災不燃化促 進事業施設	・市街地再開 発事業施設 ・都市防災不 燃化促進事 業施設 ・消防設備 ・防火避難施 設 ・耐震改修等 施設 ・汚水等処理 施設 ・大気汚染防 止施設 ・降灰防除施 設 ・労働環境整 備施設 ・土地区画整 理事業に伴 う耐火建築 物 ・従業員宿舍 15年以内	原則と して500 万円超は 要担保	東京都及 び神奈川県 内の申込で 設備資金の 申込額が 5,200万円 を超える場 合																																						
		但し、 1資本金 3,000万円 以下														衛生設備	消毒設備(消毒保 管器)、換気設備、 滅菌機、循環ろ過 機等	2保証人 以上	(代理貸付)																																		
		・食肉・食 鳥肉卸売 ・冰雪卸売 ・旅館																		6.6%	消防設備、防火避 難施設、耐震改修 等施設、汚水等処 理施設、大気汚染 防止施設、降灰防 除施設	1名以 上	国民金融公庫 商工中金 銀行 信用金庫 信用組合																														
		・興行場 ・クリーニング																						7.1%	労働環境整備施設 (時短計画による もの)																												
		・食肉・食 鳥肉卸売 ・冰雪卸売 100人以下																								特例貸付	店舗等、給水湯設 備、浴槽、洗場、 煙突、貯油槽、重 油貯蔵所、超音波 ・赤外線設備、ロ ッカー、鏡、深井 戸、換気設備等、 借地契約の更新又 は借地の買取資金																										
		・興行場 ・クリーニング 300人以下																										5.8%	浴場確保 対策																								
		・ホテル ・旅館営業 ・簡易宿所 営業																												特別利率	振興事業設備のう ち特定設備 ・(店舗等の増・ 改築等、厨房設 備、空気調和設 備等) ・(特例貸付の労 働環境整備施設 貸付で協同時短 計画によるもの)	振興事業設備資 金 18年以内																					
		・浴場業																															6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ																			
		・クリーニング業																																	(4年 目以降 7.1%)	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ																	
II 厚生大臣から振興計画が 認定された環境衛生同業組 合及び同小組合の組合員 (営業規模は上記Iに同じ)	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円	特別利率	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内																																																
						(対象業種)	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円	特別利率	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内																																										
												1飲食店営業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円	特別利率	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内																																				
																		2喫茶店営業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円	特別利率	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内																														
																								3食肉販売業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円												特別利率	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内													
																										4食鳥肉販売業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円														特別利率	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内									
																												5理容業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円																特別利率	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内					
																														6美容業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円	特別利率																	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内		
																																	7興行場営業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円																		特別利率	6.6%
																																			8旅館業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円																	
9浴場業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円	特別利率	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内																																																
						10クリーニング業	振興事業設備資 金 8,000万円 但し、 浴場 別枠8,000万円 クリーニング 1億1,000万円 興行場 2億3,000万円 旅館 2億7,000万円 (特例貸付の 上乗せ) 各1,500万円	特別利率	6.6%	振興事業設備のうち特定設備以外のもの は上記Iに同じ	振興事業設備資 金 18年以内																																										
												振興事業設備資 金 4,000万円 (設備資金と は別枠)	基準利率	7.7%	振興計画に従って 営業を営むために 必要な運転資金	振興事業運転資 金 5年以内 (特に必要な場 合7年以内)																																					

(注) 金融情勢の変動により利率が変更になる場合があります。(利率は平成3年4月11日現在)

環衛 かごしま

発行・編集

(財)鹿児島県環境衛生
営業指導センター
鹿児島市加治屋町
11-2
☎0992-22-8332

ごあいさつ



財団法人鹿児島県環境衛生営業指導センター

理事長 谷川 栄一

謹んで新春のお慶びを申し上げます。皆様方には、御健勝にて、輝かしい新年をお迎えのこと、思います。昨年はソビエト連邦等世界情勢の



歴史的変化や、国内的にも、バブル経済の崩壊や金融業界のスキャンダール、内閣改造等、枚挙にいとまがありません。それ程変動の年でありました。私達環衛業界にとっても、高齢化が進み、後継者不足も深刻な情況になって来ています。近年消費者嗜好は、高度化、細分化が進み、これに対する意識の改革がおくれ、老舗が次々と姿を消して行く現状下にあります。今こそ環衛業一体となり知恵を出し合い繁栄の道を模索しなければなりません。私共の指導センターも夫々の環同組合の発展と環衛業の皆様方の繁栄を願いながら、事業を推進して参りますので、今年もどうぞよろしくご協力の程お願い申し上げます。年頭のご挨拶と致します。



年頭のごあいさつ

鹿児島県保健環境部生活衛生課長

本山 尚士



謹んで新春のごあいさつを申し上げます。

環境衛生関係営業者の皆様方には、日ごろから公衆衛生向上に深い御理解と御協力を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、最近の経済動向をみますと、国内需要は拡大テンポに鈍化が見られるものの、依然堅調に推移し、設備投資も伸びが緩やかながらも増加傾向にあり、安定した成長を続けております。

また、社会の情報化、高齢化、働く女性の増加等により消費者ニーズも変化してきており、多様化、高度化の傾向が益々強まってきており、その担い手ともいべき環境衛生関係営業者の皆様方に対する期待は益々大きいものがある一方、製造業中心からサービス業中心の産業構造の変化により、今後、同業種・異業種を問わず大手資本の環衛業界への進出が加速されるものと考えます。

このような状況の中で、業界の活性化を図っていくには、多様化・高度化する消費者ニーズを的確に把握し、経営の健全化、衛生水準のより一層の向上を図る等、各営業者個人の自助努力は言うまでもなく、各環境衛生同業組合及び県環境衛生営業指導センターが名実ともに指導的役割を果たすことが不可欠であり、それにより消費者・利用者の利益の擁護につながる経営体質の強化が図れるものと考えます。

県といたしましても、引き続き新しい経済状況、社会環境に対応する環境衛生関係営業の振興及び県環境衛生営業指導センターによる経営指導体制の充実強化に努めて参る所存であります。

本年も、県政の推進に皆様方の一層の御理解と御協力を賜りますようお願いいたしますとともに各組合の御繁栄を祈念いたしましてごあいさつといたします。

謹んで新春のお慶びを申し上げます

平成四年元旦

理事 長	谷川 栄一	社交業	会長
副理事 長	富田 勇勢	ホテル・旅館業	理事長
理事	内野 栄藏	公衆浴場	理事長
理事	岩崎 国治	理 容	理事長
理事	三根 卓司	美 容	理事長
理事	松田 節生	すし 商	理事長
理事	河野 元紀	喫茶業	理事長
理事	牧之内 善吉	クリーニング	理事長
理事	蛭子 泰夫	食 肉	理事長
理事	岩重 光	料 飲	理事長
理事	坂口 貞信	美 容	副理事長
理事	肥後 辰彦	食 肉	専務理事

厚生大臣表彰おめでとつうございます

環同組合別	氏 名	住 所
美容業	今給黎 夏子	宮之城町
喫茶業	川 添 晃	鹿児島市
料飲業	永田 利哉	垂水市
ホテル・旅館業	片平 武三	鹿児島市
すし・商業	沖洲 賢一	出水市
社交業	彌栄 逸郎	鹿児島市

Sマーク登録店とは どんな店

理容業、美容業、クリーニング業の三つの業界に厚生省が認可したSマークの制度があります。登録店は国が定めた一定の基準によって営業している店です。万一の事故に対しても賠償保険を義務づけていますので、安心してまかせられるお店です。



Standard (標準) の頭文字を五本の指でしっかりと守ると言う意味です。

Sanitation (衛生)

Safety (安全)

消費税の申告と納税 は正しくお早めに致 しましょう。

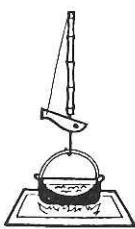
平成元年中の課税売上高が三、〇〇万円を超える個人事業者の方の平成三年分消費税の申告と納税は平成四年三月三十一日迄となっています。消費税確定申告書には、簡易課税用と一般用の二種類がありますので、お間違のないようにいたしましょう。

〔青色申告のお勧め〕

所得税に青色申告と言う制度があります。これは、事業所得や、不動産所得、山林所得に認められた税の優遇制度です。たゞし最寄りの税務署に青色申告承認申請書を提出する必要があります。一定の帳簿に毎日の取引を記録し、その帳簿に基づいて申告すれば良いのです。

詳しいことは、最寄りの税務署や税務相談室に気軽ににご相談下さい。

”未加入の事業者の方も、自分の店のイメージアップのために、登録しませんか”



九州ブロック経営指導員協議会

!!当県にて開催さる!!

本年六月開催（於、佐賀県）された全国指導センター主催の九州ブロック会議の折、議題となった経営指導員だけの協議会が、全国ブロックのうち九州だけが未発足となつていたが漸く協議会を開催することに決定して、その第一回協議会を鹿児島県が幹事県となつて、去る十一月七日、高原ホテルに於て開催しました。

同ホテルは風光明媚で、鹿児島島山市街地から桜島が一望出来る展望に、各県センターの各位は感嘆の声を発しながら、会議は順調に推移して行つた。

先づ当県理事長に代り、吉満事務局長により歓迎の挨拶を行い、全国センター名畑部長、沖本参事の挨拶があつて、前田指導員及び池田事務局長により、会を進行して行き活発な意見も続出したため予定時間をオーバーしたが午後五時半無事終了。引続いて懇親会に移り、来賓の県生活衛生課本山課長を迎え、各県指導員による親交を深め夜が更けるのも忘れ、午後九時次回開催県の宮崎県岩本事務の方才三唱で幕を閉じた。

今回の会議は経営指導員だけの話合ひの場であり、各県から忌憚のない発言があり、大変有意義であつたことをつけ加えておきたい。

国民金融公庫からのお知らせ

国の教育ローン

高校や高専、短大、大学、専修学校、各種学校などの入学者や在学者の保護者の方は、国民金融公庫の「国の教育ローン」を利用することができます。

「国の教育ローン」は低利のうえ手続も簡単なことから、これまで一〇〇万人以上の方々に利用されてきた制度です。

制度の概要は、次のとおりです。

地価税とは

どんな税ですか

※個人や法人がその年の一月一日において、保有する土地等を対象として、課税される税金で平成四年一月一日から実施されます。

※地下税の計算方法は土地等（非課税の土地等を除く）の価額の合計額が基礎控除額を超える場合に、その超える額に税率をかけて算出します。

※非課税の土地等とは、通常程度の宅地の敷地、農地、森林等や一㎡当たりの更地価額が三万円以下の土地等です。

※土地等の価額は、その年分の相続税評価額により評価します。

※基礎控除額には、定額控除額と面積比例控除額があります。

※〔定額控除額〕

大会社の場合一〇億円、個人及び中小会社等の場合は一五億円です。

※〔面積比例控除額〕

課税される土地の面積（㎡）に三万円をかけた額です。

※平成四年分の税率は〇・二％（平成五年分からは〇・三％）です。

※平成四年分の申告書は、平成四年十一月十六日から十二月十五日まで（平成五年分からは十月一日から十月三十一日まで）の間に税務署に提出し、税額の二分の一相等額を申告書提出期限である十二月十五日までに（平成五年分は十月三十一日まで）その残額を翌年三月三十一日迄に納付することになっています。

※融資額……一五〇万円以内
（但し在学中の費用は五〇万円以内）

※融資期間……

高校、短大、専修学校など……五年以内
大学、高専等……六年以内

※利率 率 六・九％

※保証（財）教育資金融資保証基金又は保証人（一名以上）

詳しくは、国民金融公庫鹿児島支店 ☎〇九九二二二四一―二二四一へお問合せ下さい。



融資相談コーナー

質問(1) クリーニングの取次店は貸付の対象となるか。

回答 洗たく物の受取り、引渡しのみを業務とする取次店の営業は、貸付の対象とはならない。ただし、クリーニング業者が洗たく物の処理を行うクリーニング所とは別に設置する取次店は貸付の対象としてさしつかえない。

質問(2) サウナは貸付の対象となるか。

回答 サウナのみは営業者は貸付の対象とならない。ただし、公衆浴場業者が既存の公衆浴場と同一敷地内に設置する独立したサウナは、経営多様化設備の熱気風呂として貸付の対象となる。

質問(3) 現在、借地に営業施設をもつて営業している者が、その借地を取得する資金は貸付の対象となるか。

回答 借地の買取に併せて店舗の建替え、増改築、改装等を行う場合は、対象となる。

平成3年度クリーニング師研修会
及び業務従事者に対する
講習会の実施状況



1. クリーニング師研修会

開催年月日	研修人員	開催場所
H3. 6. 30	166	鹿児島市市町村自治会館
3. 7. 14	77	宮之城町 郡答院広域文化センター
3. 9. 8	45	名瀬保健所
計	288名	

2. 業務従事者講習会

開催年月日	講習人員	開催場所
H3. 6. 30	165	鹿児島県建設センター
3. 7. 14	38	宮之城保健所
3. 9. 8	31	大島支庁
計	234名	

健康保険及び厚生年金保険
に加入いたしましたしよ

ご存じですか。五人未満の法人事業所等に対する健康保険及び厚生年金保険の適用が拡大されています。昭和六一年四月一日から段階的に適用されることとなり、昭和六三年

四月一日からは、常時一名以上の従業員を使用する法人事業所等は、す

べて加入が義務づけられています。未だ未加入の事業所等は、従業員の福利厚生にもなりますので早目に入するように入りましたしよ。

サービスマークって
何でしょう

広告、金融、輸送、宿泊等のよう
なサービス取引において、サービス

の提供を業とする人が自分(自社)の提供するサービスを他人(他社)の提供する同じようなサービスと識別(区別)するために使用するマークのことです。

この登録制度は平成四年四月から導入される予定です。今迄の商標は自分の商品と他人の商品とを区別するため商品に付けて使用されているマークですが、サービスマークはサービスについて使用される点異なります。

サービスマークの例としては、ネコ、ペリカン等の動物のイラストを使ったマーク、サクラ、トマト等の植物のイラストを使ったマーク、人物等のイラストを使ったマーク、文字だけを使ったマーク等が考えられます。

サービスマークを登録すれば誰からも邪魔されず、同じようなサービスマークを使って同じようなサービスをしている人がある場合は、その使用を止めさせたり、損害を被った場合には、損害賠償などを請求することができます。登録している人の権利を侵害しますと「商標権侵害罪」として五年以下の懲役又は五〇万円以下の罰金と言う刑事罰が科せられることがあります。



環衛 かごしま

発行・編集

(財)鹿児島県環境衛生センター
営業指導セ 鹿屋町2
鹿児島市加治屋11-2
鶴丸技芸ビル2階
☎0992-22-8332

新任のご挨拶

国民金融公庫川内支店

支店長 中島鉄山



向署の折、環境衛生営業関係の皆様方には、ま

すますご清栄のこととお喜び申し上げます。

私こと、さる三月北九州支店から転任してまいりました。前任者同様、よろしく願います。

私の名前が変わっているとみえ、初対面の方から「何とお読みするのですか」、「お家はお寺さんですか」などの質問をいただくことがしばしばあります。読み方は文字どおり「テツザン」、名前の由来は、太平洋戦争勃発直前の昭和十年陸軍省軍務局長の職にあった永田鉄山中将のように立派な軍人になってもらいたいとの願から命名したと親父から聞かされていきます。



自衛隊の存在は、国民の大多数が認めるようになりましたが、最近では国際紛争地への人材派遣が議論の最中ようです。早急に国民的合意を形成する必要があると思われてなり

ません。

さて、わが国経済はバブル経済の崩壊により景気後退感が強まっています。この影響は主に大都市で、かつ、大企業中心に現われていますが、九州とくに鹿児島県の景況は緩やかに減速しつつも、なお堅調に推移しているとみられます。

中小企業はこれまで景気拡大の恩恵を享受してきましたが、衣食住全

般にわたる技術革新、都市機能の拡充、環境保全、顧客ニーズの多様化、人手不足等から大きな構造変化への対応を迫られ、対応に要する資金も高額化してくると思われれます。公庫では金融をとおして、皆様方のお役に立つよう努力してまいります。

栄えある春の叙勲受賞

本県環衛関係者お二人同時に

風かおる新緑の四月二十九日、平成四年春の叙勲受賞者が発表され、鹿児島県クリーニング環衛組合前理事長の牧之内善吉氏と、鹿児島県ホテル・旅館環衛組合専務理事の西松美氏のお二人が受彰されました。

この栄誉はご本人は勿論のことでありますが、本県の環衛業界にとりまして、心からお祝いを申し上げます。心からお祝いを申し上げ、さらなるご活躍を祈念いたします。

おめでとうございます



西 松美氏

勲五等瑞宝章

(地方自治功勞)

元県地方労働委員会事務局長

現県ホテル旅館環衛組合専務理事



牧之内善吉氏

勲五等瑞宝章

(環境衛生功勞)
(地方自治功勞)

元伊集院町議員 4期

前県クリーニング環衛組合理事長



平成4年度環境衛生営業指導センター事業計画

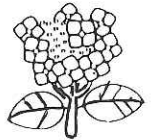
事業別	実施内容
理事会	第1回(4月), 第2回(6月) 第3回(9月), 第4回(1月) 第5回(3月)
分野調整事業	分野調整事業協議会(2月)
地区相談指導事業	鹿屋地区(6月, 9月, 12月) 出水地区(7月, 10月, 1月) 隼人地区(7月, 10月, 1月) 阿久根地区(8月, 11月, 2月)
税務相談事業	鹿屋地区(1月), 徳之島地区(1月) 加世田地区(2月), 出水地区(2月) 隼人地区(2月), 垂水地区(3月) 阿久根地区(3月)
経営問題等講習会	各組合の希望により実施
組合育成指導事業	○事務職員研修会(6月) ○役職員研修会(10月) ○県知事表彰推薦(3月) ○広報紙「環衛かごしま」の発行(6月, 1月)
標準営業約款登録業務	8月1日 2月1日
クリーニング研修, 講習	加治木HC(2月) 隼人HC(2月)
環境衛生営業振興助成事業(新規)	○飲食まつり(感謝祭)の開催 ○研修会等の開催 ○環同組合リフレッシュ事業 ○全国指導員会議(5月) ○九州地区指導員会議(7月) ○全国センター理事長会議(3月)
その他	

県知事表彰

(平成4年度環境衛生営業功労者)

表彰おめでとうございます

氏名	所属組合
森山逸子	美クリーニング
和田源之丞	美クリーニング
朝田元勝	美クリーニング
住永茂昭	美クリーニング
松田節生	美クリーニング
原田洋紀	美クリーニング
田中正利	美クリーニング
氏名	所属組合
湯通堂	ホテル旅館
阿久根正	ホテル旅館
小湊博	ホテル旅館
吉迫満宏	ホテル旅館
伊迫和子	ホテル旅館
野崎耕一	ホテル旅館
氏名	所属組合
喫茶業	喫茶業
飲食業	飲食業
料社喫	ホテル旅館
飲交茶	ホテル旅館
業業業	ホテル旅館



「環境衛生営業振興助成事業」について

指導センターの平成4年度新規事業として、振興助成事業が始まりました。

この事業は、近年の我が国に於ける消費生活の充実に伴い、地域に於ける飲食業(喫茶、すし商、社交業を含む)、ホテル・旅館業などの業態が更に振興、活性化することを目指すことに創設された新しい事業です。

指導センターとしても趣旨に沿った事業を推進するため、県庁関係部課とも密接な連携のもと、理事会でも慎重に検討を重ねて参りました。

また、この事業を適正かつ円滑に実施するため、理事長の諮問機関として「企画運営委員会」を設置し、さらにこの事業の担当専任理事を新しく選任しました。

なお、この事業を直接実施するための「推進委員」も関係業界から選出されております。

それでは、この事業の概要について説明してみます。

一、飲食まつり(感謝祭)の開催

関係業者が消費者への感謝の意を込めたイベントを開催し、相互の理解を深め併せて需要の拡大を進めていくと云う目的で実施します。その中で食文化についてお互いの意見を聞いたり、試食コーナーを設

けたりし、参加者に食の祭典を楽しんでいただくとう企画するものであります。

二、研修会等の開催

関係業態の従業者初任者並びに監督者を対象に県下数ヶ所で研修、講習会を実施し、技術者の養成後継者の育成と併せて消費者サービスの向上を図ります。

三、環境衛生同業組合リフレッシュ事業

最近の環境衛生業界を取り巻く経営環境は非常に厳しいものがあり、その問題点を把握して今後の経営の中に生かして行くため、組合員及び非組合員に対するアンケート調査を実施します。

四、環境衛生振興基金の造成

関係業態の振興事業に対する支援、助成のための基金を造成し、環境組合等が実施する研修・講習会参加者に対する助成を行ないます。

五、全国環境衛生営業指導センターに対する出損

交付金のうち三〇%を全国指導センターが行う事業に対して出損します。

以上がこの事業の骨格ですが、これからの運営については、指導センター理事長の諮問機関である「企画運営委員会」のもとで企画立案・執行されることとなります。皆様がたのご協力をよろしくお願い致します。

○振興助成事業担当理事(新任)

徳永哲男(行政経験者・前指導センター事務局長)

○振興助成事業企画運営委員会役員

役職名	氏名	区分
委員長	本山尚士	行政代表
委員長代行	磯長託二	学識経験者
委員	藤井伊佐子	消費者代表
委員	肥田木克亮	業界代表
委員	西松美	〃
幹事	坂下清紘	行政代表
幹事	前田宗範	事務局

○振興助成事業推進委員

永野良宏	ホテル・旅館業
阿久根正博	喫茶業
宮内一声	商業
久木田春光	飲食業
林其為	飲食業

県職員人事異動(平成四年四月一日付)

氏名	新任地	旧任地
宮里嘉也	大口食肉衛生検査所長	生活衛生課技術補佐
東展弘	生活衛生課技術補佐	〃 乳肉衛生係長
出雲信明	環境保全課水質係長	〃 技術主査
大津睦雄	生活衛生課衛生技師	単人保健所衛生技師
岩元宏毅	指宿保健所衛生課長	環境センター技術主査
内山芳彬	伊集院	消防防災課技術主幹
新原善和	大口	単人保健所技術主査
内門三善男	加治木	北薩病院薬局長
野元清明	単人	伊集院保健所衛生課長
新平孝一郎	西之表	宮之城 予防課長
河野道則	徳之島	阿久根食肉衛生検査所技術主査

国民金融公庫人事異動

氏名	新任地	旧任地
中島鉄山	川内支店長	北九州支店次長
川越久雄	宮崎支店長	川内支店長
鬼塚克朗	鹿児島支店審議役	宮崎支店長
安部克信	鹿屋支店融資課長	新居浜支店調査役
尾崎正明	熊本支店融資一課長	鹿屋支店融資課長
王子田浩一	長崎支店総務課長	鹿屋支店調査役
上川広行	鹿屋支店調査役	東大阪支店副調査役

指導センター人事

昭和六十年四月に経営指導員として採用され、其後六十二年九月には相談室長、平成三年六月には事務局次長として、七年の間活躍された池田一矢氏が三月三十一日付で退職しました。

後任には宮田尚男(阿久根食肉衛生検査所長)が四月一日付で就任しました。池田氏同様よろしくお願い致します。

尚池田一矢氏は各組合の発展に尽力され、経営に、経理に、税務にと話題豊富で環同組合事務局並びに各組合員から頼りにされ親しまれてきたが今回後進に道を譲ることになりました。

尚、現在の指導センター事務局は次のとおりです。

- 事務局長 吉満正義
- 経営指導員 前田宗範
- 事務職員 宮田尚男
- 事務職員 玉利恵子
- 理事、美容試験センター 小野兼弘

「指導センター退職に当って」

池田 一矢

昭和六十年四月一日付で、井伊淳二郎理事長より、美容環同組理事長長室で、辞令の交付がありました。発令事項は「経営指導員に任命する」

その後たった一言、「法律を良く勉強して下さい」と言われました。今でも懐かしく思い出されます。経営指導員とはどのような仕事なのか、全く未経験な仕事であり、相手は経験豊かな環衛業の方々であり、割り当られた仕事は経営、税務、労務管理等で、どれ一つをとって見ましても、ズブの素人。何とおこがましい事かと困ってしまいました。

指導員になるための養成講習会を受けましたが、専門語が多く、益々自信がなくなりました。しかし先輩の指導員の方々の御指導、御助言や、組合の方々の暖かい心にさ、えられ何とか、七年の永い間楽しく過ごせて戴きました。地区相談事業や税務相談事業等色々な方々との接触、今でも走馬燈の如く懐かしい限りです。あの顔、この顔一生忘れる事は出来ないと思います。

本当に有難うございました。今後皆様方の御健康と営業の益々の御発展を祈りながら、お別れの言葉といたします。

指導センター

理事の選任

六月九日の理事会に於きまして、中村龍実氏(県クリーニング環同組合理事長)が新しく就任しました。牧之内理事は今回勇退されました。本当に永い間御苦勞様でした。

融資相談

コーナー

質問(3)

平成四年度に入り活性化資金の貸付枠はどうなっているか。又何時でも申込み出来るか。

回答

平成四年度の鹿児島県の推薦枠は八、五〇〇万円であるが、この活性化貸付制度は平成四年十二月末で終了することになります。

只、総枠が少ないことと貸付返済期間が短いこと等も勸案し五〇〇万程度までの申込をされたら無理がいかないと思います。又利率が比較的有利です。少しでも多くの方に利用して頂きたいと思っております。現在の貸付利率は年四・八五%です。

● お客様に安心と信頼をあたえるこのマーク ●



厚生大臣認可
標準営業約款・Sマーク

S(標準) 技術
S(安全) 安心
S(衛生) 清潔

「組合員の皆さん、Sマーク店をご利用しましょう」

理容・美容・クリーニング店に掲げられているSマークは、厚生大臣認可の標準営業約款制度に従って営業しているお店の表示マークです。これらのお店では、約款に定められた基準以上の技術と、サービスのほか、万一の場合事故賠償基準に基づいた保障を受けることができます。Sマークのお店は、私たちの暮らしに安心と信頼をお約束しますからお店選びの目安となり、安心してご利用いただけます。

Sマーク登録年2回に 標識もかわり統一 4月1日から実施

②五月、十一月の登録が廃止されたことに伴い、平成元年、二年、三年の五月一日及び十一月一日登録者登録有効期限をそれぞれ三ヶ月延長する。

③現在の標識はそれぞれ業種名が表示されているが、消費者団体等より、各業種統一した標識の方が利用者、顧客にとって認識が容易である、などの要望があったため、これを共通の標識に改める。

「Sマーク」の登録業務の簡素化をはかるため、実施基準細則が次の通り改正されました。

①これまで年四回(五月、八月、十一月、二月)の登録を、八月一日、うお願ひ致します。

④新しい標識のSマーク部分の色彩は紫色とするなどです。更新の折には引続き登録されるよ

なおこれまで登録している店舗についての標識は、次回



環衛 かごしま

発行・編集
 (財)鹿児島県環境衛生営業指導センター
 鹿児島市加治屋町 11-2
 鶴丸技芸ビル2階
 ☎0992-22-8332

ごあいさつ



謹んで新春のお慶びを申し上げます

理事長 谷川 栄 一

皆様方にはご健勝にて輝やかしい新年をお迎えのことと思います。昨年はバブル経済崩壊後の厳しい

環境の中、PKOや佐川急便問題をはじめ国内外ともに騒然とした年でもありましたが、私達環衛業界にとりましては近年にない不況の波をものにかぶり、深刻な一年間でもありました。

そしてさらに競争の激化、人手不足、後継者難など色々と困難な問題が山積しております。

この様な厳しい経営環境を乗り切るためには、競争に勝ち抜く力、消費者ニーズに応えられるような高度な技術、斬新な発想に基づく積極的な経営展開などが一層求められているのではないのでしょうか。

私共の指導センターも、各環同組合のさらなる発展と繁栄を願い乍ら事業を推進して参りたいと思っておりますので、よろしくご協力の程お願い申し上げます。

年頭のごあいさつ



謹んで新春のごあいさつを申し上げます。

鹿児島県保健環境部長

末満 達憲



環境衛生関係営業者の皆様方には、日ごろから公衆衛生の向上に深い御理解と御協力を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、最近の経済動向をみますと、個人消費は伸びの鈍化が続き、また企業の業況判断も収益の減少に伴い減速感が続いており、全体的に国内経済は調整過程にあり、引き続き厳しい状況にあります。

また、社会の情報化、高齢化、女性の社会進出の増加等により消費者ニーズも変化し、多様化、高度化の傾向が益々強まってきており、その担い手ともいえるべき環境衛生関係営業者の皆様方に対する期待は益々大きくなる一方、製造業中心からサービス業中心への産業構造の変化により、今後、同業種・異業種を問わず大手資本の環境衛生関係業界への進出が加速されるものと考えます。

本年も、県政の推進に皆様方の一層の御理解と御協力を賜りますようお願いいたしますとともに各組合の御発展と皆様方の御健勝と御繁栄を祈念いたしましてごあいさつといたします。

このような状況の中で、業界の活性化を図っていくためには、多様化・高度化する消費者ニーズを的確に把握し、経営の健全化、衛生水準の向上の一層の向上を図る等、各営業者個人の自助努力は言うまでもなく、各環境衛生同業組合及び県環境衛生営業指導センターが名実ともに指導的役割を果たすことが不可欠であり、それにより消費者・利用者の利益の擁護につながる経営体質の強化が図れるものと考えます。

県といたしましても、引き続き新しい経済状況、社会環境に対応する環境衛生関係営業の振興及び県環境衛生営業指導センターによる経営指導体制の充実強化に努めて参る所存であります。

本年も、県政の推進に皆様方の一層の御理解と御協力を賜りますようお願いいたしますとともに各組合の御発展と皆様方の御健勝と御繁栄を祈念いたしましてごあいさつといたします。



新年のごあいさつ



国民金融公庫鹿児島支店

支店長 池田弘幸



謹んで新春のお慶びを申し上げます。

皆様方におかれましては、ご健勝で輝かしい新年をお迎えのことと存じます。

当公庫の業務につきましては、皆様方には日頃から、格別のご協力・ご理解を賜っておりまして、心からお礼を申し上げます。

さて、昨今の環衛業界をとりまく経営環境は、長引く景気調整過程の中で、個人消費が予想以上に鈍化しているほか、消費者ニーズの多様化、大型店進出や異業種からの参入による競争の激化、人手不足・後継者難等々、経営環境はますます激しくなっております。

このような厳しい環境に打ち克つためには、消費者ニーズの変化に対応した情報の収集・人材確保のための労働環境づくり、個性的で魅力ある店づくりなどに、一層力を注ぐことが肝要かと思われまます。

ところで、このように変化の大きい状況のもとでは、つい目先の事象

のみに目を奪われて、余りにも縮み志向になりやすいものです。九〇年代の潮流の変化を広く見極め、そして新たな流れに対応した経営戦略を考えてみることも必要ではないでし

「がんえい飲食まつり」

盛大に開催さる

平成四年度から新規事業として導入された環境衛生営業振興助成事業の一環として計画された「がんえい飲食まつり」が十一月三日盛大に挙



ようか。

私共国民公庫といたしましても、政策金融機関としての使命を十分認識し、一層努力する所存でありますので、本年もよろしくご支援・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。終りに、環境衛生営業指導センターを始め各組合ならびに組合員の皆様のご健勝とご繁栄を心からお祈りいたしまして、新年のごあいさつといたします。

行されました。

この催しは、消費者へのサービスの向上、需要の開拓、組合員の意識向上等と併せ平素のご愛顧に報いるため、関係五団体が一緒になり今回初めて行った感謝祭でもありました。当日は午後五時から天文館の「天神おつきやぴらもーる」で谷川理事長の開会あいさつの後、ホテル旅館組合が招致した宮之城五ツ太鼓の勇壮な演技に始まり、各組合の趣向をこらした催しに会場は人垣で溢れ、お楽しみ抽選会の時はまつりは最高潮に達しました。

ちなみに各組合の出し物を紹介しますと、ホテル旅館は宮之城五ツ太

鼓観光宣伝隊のほか、陶器類の低価格販売、喫茶業はコーヒートの試飲コーナーとコーヒード豆の展示低価格販売、すし商はにぎりずしのサービスによる実技披露と試飲コーナーの設置、料飲業は中華饅頭とうなぎ弁当のサービス価格販売など、また協賛の天神おつきや商店街振興組合青年部会もポップコーンの実演販売を行いました。

どのコーナーでも売り出しを待ち切れない人達で溢れ販売開始と同時に売り切れの大盛況でした。そのほか、協賛の国民金融公庫鹿児島支店では、融資相談コーナーも設置いたしました。

この日の事業の為にご協力を戴いた企画運営委員、推進委員の方々はじめ関係業態の皆様には大変なご苦勞をおかけしたほか、色々な反省点も残しましたが、何とか無事終了できました。

まつりに関わった多くの皆さんに、心から厚く御礼を申し上げます。

なお、この助成事業ではこのあとリフレッシュ事業としまして、企業者を対象にしたアンケート調査、飲食業に関する監督者、従業員に対する研修会等が予定されておりまます。何卒ご協力の程よろしくお願い致します。

栄えある秋の褒章受賞

菊花薫る十一月二日平成四年秋の褒章受賞者の発表があり、各分野の発展に尽力した人に贈られる藍綬褒章受賞者に、県美容環同組合理事長であり、全日本美容業環同組合連合会副理事長としても活躍されている三根卓司氏がその栄に輝きました。

この栄誉はご本人は勿論のことですが、本県の環境衛生業界にとりまして大きな誇りであります。心からお祝いを申し上げさらなるご活躍を祈念いたします。



三根卓司氏

○県美容環境衛生同業組合理事長
○全日本美容業環境衛生同業組合連合会副理事長

厚生大臣表彰おめでとーございます

環同組合別	氏名	住所
公衆浴場	田中秀文	鹿児島市
クリーニング	大迫秋良	蒲生町
理容	大久保隆盛	鹿児島市
ホテル・旅館	渡邊徳良	鹿屋市
喫茶	福井由征	鹿児島市

経営特別相談員・役職員 研修会開催!

経営特別相談員・役職員を対象とした平成四年度の研修会は「環衛業の経営環境の変化と当面する諸問題」をメインテーマに、十月十二日鹿児島市鴨池公民館で開催。講師は全国指導センター井上専務理事をはじめ、日熱心に聴講し、活発な質疑応答がなされました。

支店弓削審議役、成城経営事務所 石田繁氏で、それぞれのテーマで有意義な講義が行われました。

出席した特相員・役職員は五十四名で、午前十時から午後三時まで終了しました。

平成四年度

税務講習会の開催について

今年も確定申告の時期となつて参りました。

当指導センターでは毎年、環衛業者を対象とした税務講習会を開催しておりますが、今年度は左記の通り

実施しますのでぜひお気軽にご利用ください。

なお当日は、各地区の税理士さんが講師として出席されます。

○実施日程

実施場所	年月日	時間
鹿屋保健所	平成5年1月18日(月)	午後2時
川内保健所	平成5年1月18日(月)	午後2時
加世田保健所	平成5年1月25日(月)	午後2時
大口保健所	平成5年1月25日(月)	午前10時
徳之島保健所	平成5年2月8日(月)	午後2時
出水保健所	平成5年2月15日(月)	午後2時
隼人保健所	平成5年2月22日(月)	午後2時

平成四年度

「クリーニング業研修・講習はじまる」

クリーニング師及び業務従事者に対し、資質の向上、知識の修得、技能の向上を目的として毎年研修並びに講習を実施していますが、今年度は次の実施要領で行います。

(一) クリーニング師の研修

クリーニング師は業務に従事してから一年以内に最初の研修を受け、その後は三年に一回の割合で繰り返し受講することが義務づけられています。

今回の対象者はクリーニング師として業務に従事して一年未満の者、平成二年度三年度に受講していないクリーニング師となっております。

クリーニング所で六人以上の従事者がいる場合は、業者が五人に一人の割合で選任した者、平成二年度三年に受講していない取次所、クリーニング所従事者となっております。

(二) 業務従事者の講習

各クリーニング所及び取次店で、直接洗濯物の受取及び引渡し業務に従事する者を対象に実施します。

今回の対象者は開設後一年未満の取次所、

日程

○研修(クリーニング師)

実施月日	実施対象保健所	実施場所
5年1月24日(日)	加治木, 隼人	錦海漁協(加治木町港町)
5年1月31日(日)	中央, 指宿, 志布志, 鹿屋	鴨池公民館(鹿児島市鴨池)
5年2月14日(日)	山下, 加世田, 伊集院, 川内宮之城, 出水, 大口	〃

○講習(従事者)

実施月日	実施対象保健所	実施場所
5年1月24日(日)	加治木, 隼人	加治木合同庁舎(加治木町諏訪町)
5年1月31日(日)	中央, 指宿, 志布志, 鹿屋	鴨池公民館(鹿児島市鴨池)
5年2月14日(日)	山下, 加世田, 伊集院, 川内宮之城, 出水, 大口	〃

※1月31日, 2月14日分は, 脱ろう者等。

「活性化貸付」に代り

「発展基盤整備貸付」制度創設さる!

従来の活性化貸付制度に代り、平成四年十二月十四日から新たに環境衛生関係営業発展基盤整備貸付(略して発展基盤整備貸付)制度が創設されました。

その概要は次の通りです。

一、発展基盤整備貸付の資金使途

活性化貸付と比べると、既存店舗の取得資金及び駐車場の整備資金が追加されたこと。

運転資金のうち経営安定資金が廃止されたこと。

二、特別利率

活性化貸付四・六%
↓発展基盤整備貸付四・五%

三、貸付限度額

既往貸付残高(活性化貸付も含む)にかかわらず、設備資金三、〇〇〇万円以内、運転資金二、〇〇〇万円以内。但し、国民金融公庫の取扱限度額は

活性化貸付と同様に五〇〇万円以内です。

四、この制度については、申込の際、指導センター理事長の証明が必要となります。

なお詳細につきましては当指導センターにお尋ね下さい。

ただいまお取扱い中

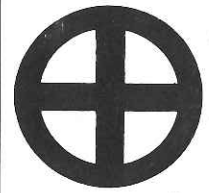
『国の教育ローン』

ご返済期間
大学・高等部
6年以内
高校、短大、専修
学校 各種学校等
5年以内

ご融資額
学生お一人につき
150万円以内

利率
5.7%

●お問い合わせは
国民金融公庫
鹿児島・鹿屋・川内支店



環衛 かごしま

発行・編集

(財)鹿児島県環境衛生
営業指導センター
鹿児島市加治屋町
11-2

☎0992-22-8332

平成五年度指導センターの事業計画決定

私共の指導センターは、昭和五十五年十月一日に財団法人として設立認可されてから既に十二年を経過し十三年目に入り、厚生省、県保健環境部及び全国センターの指導のもとに事業の拡大を図り、毎年新規事業

が組み込まれ充実した事業の推進に努めております。

勿論指導センターは、環衛業における衛生施設の改善向上、並びに経営の健全化についての相談、指導を行うことを目的としている訳で、今年度はさきの理事会で承認を得た上で、別表のような事業の推進を計画しております。

なおこの中で平成五年度から、環衛業に於ける労働力確保推進事業、クリーニング師の特別管理産業廃棄物管理責任者の資格取得認定研修事業、環衛業情報ネットワーク事業のほか、理容師、美容師試験業務等が新たに加われました。



平成五年度環境衛生営業指導センター事業計画

事業別

実施内容

事業別	実施内容
理事会	第一回(6月)、第二回(1月) 第三回(3月)
分野調整事業	分野調整事業協議会(2月)
地区相談指導事業	大口地区(6月、9月、1月) 加治木地区(6月、9月、1月) 指宿地区(7月、10月、2月) 西之表地区(7月、10月、2月) 垂水地区(11月)、屋久島地区(1月)、志布志地区(1月) 宮之城地区(1月)、阿久根地区(2月)、出水地区(2月) 単人地区(2月)、伊集院地区(2月)
税務相談事業	単人地区(2月)、伊集院地区(2月)
経営問題等講習会	クリーニング業(9月)、すし商(10月)、理容業(11月)
労働力確保推進事業	鹿児島市(6月)、川内市(8月)、鹿屋市(9月)
組合育成指導事業	○事務職員研修会(6月) ○役員研修会(10月) ○県知事表彰推薦(3月)
標準営業約款	○広報紙「環衛かごしま」の発行(6月、1月)
登録業務	8月1日 2月1日
クリーニング研修	志布志HC・鹿屋HC(8月) 中央HC・西之表HC・屋久島HC(9月)
環境衛生営業振興助成事業	○接遇研修 ○技術研修 ○調理技術者確保連絡会
理容師、美容師試験	○学科試験(4月、10月)、実施試験(6月、12月)
その他	○全国指導員会議(5月) ○九州地区指導員会議(7月) ○全国センター理事長会(3月)



表彰おめでとうございませす

○厚生大臣 (平成四年度環境衛生営業功労者・全連すいせん)

氏名	松田 節生
所属組合	すし 商
住所	加治木町

○県知事 (平成五年度環境衛生営業功労者)

氏名	尾辻 茂義	所属組合	理 容	住所	指宿市
	田中 明男	美 容	加世田市		江川 湛清
	堂脇 忠弘	指宿市	久木元幹雄		ホテル・旅館
	吉満 恭子	鹿兒島市	大脇 武治		喫 茶
	今村 義三郎	公衆浴場	小野 典吉		社 交
	田口 雅夫	すし 商	有村 太七		料 飲
	川嶋 義雄	〃	小山 幸義		〃
					鹿兒島市

経営特別相談員
新規委嘱発令される

環衛業者の経営相談、融資指導等を終了された左記の四名が、新たに当たたる環境衛生営業経営特別相談員として、平成四年度の養成講習会 鹿兒島県知事の委嘱を受けました。

氏名	大久保 育伸	業種	美容業	住所	鹿兒島市
	宇都 剛毅	クリーニング業	出 水 市		
	浜田 藤男	飲料業	阿久根市		
	川畑 睦勇	すし 商	名 瀬 市		

*県職員人事異動 (平成五年四月一日付)

氏名	黒川 紀男	新任地	水産振興課課長補佐	旧任地	生活衛生課
	東 展 弘	知覧食肉衛生検査所長	〃		
	田中 匡紀	生活衛生課課長補佐	林 務 水産課		
	川越 敏弘	〃 技術補佐	大口食肉衛生検査所		
	坂下 清紘	国保援護課主幹兼国保指導係長	生活衛生課		
	末吉 浩一	黎明館主事	〃		
	徳留 輝夫	生活衛生課主幹兼温泉営業係長	大隅耕地事務所		
	中萩 洋一	生活衛生課主事	農業大学校		
	神門 修命	川内保健所衛生課長	鹿 屋 病院		
	仮屋 蘭 斌	屋久島 〃	鹿屋食肉衛生検査所		

*国民金融公庫人事異動

氏名	鎌倉 浩二	新任地	鹿兒島支店調査役	旧任地	本店総合研究所副調査役
	植田 正和	下関支店融資課長	鹿兒島支店調査役		

◇環境公庫の貸付利率と限度額の改正◇

公定歩合及び長期プライトメートの改正により政府系金融機関の利率はその都度改定されるが、環境公庫については平成五年五月一九日改正で次の様に改正されました。又総合経済対策の一環として緊急特別限度額の改正もありませんでしたのでお知らせします。(期間は平成六年三月三十一日まで)

利率……基準金利四、九%、振興事業貸付四、四%、四年目から四、八%、発展基盤整備貸付、三、九%、環境貸付四、八%

限度額は従来の基本限度額の倍額が特別限度額になりました。

理容師試験、美容師試験事務の一部を当指導センターで!

いままでも(財)理容師・美容師試験研修センター鹿兒島県支部で実施していた試験事務のうち、総務関係の事務並びに業務関係の事務について委託契約を締結し、平成五年四月一日から当指導センターで行うことになりました。

なお、同試験研修センター鹿兒島県支部(支部長 本山生活衛生課長)はそのまま、存続し、試験業務の総括監督指導を行うこととなります。今までも同様よろしくお願い致します。

試験の結果とお知らせ

(財)理容師美容師試験研修センター
鹿兒島県支部

一、平成五年度第一回学科試験 (平成五年四月二十五日実施分)

区分	受験者(人)	合格者(人)	合格率(%)
理容師	一一二	一一二	五四・五
美容師	九九	六四	六四・六
合計	一一一	七六	六二・八

二、平成五年度第一回実地試験

区分	日時	場所
理容師	六月二十八日(月) 午前九時	県理容高等専修学校
美容師	六月二十一日(月) 午前九時	県美容学校

平成四年度分野調整事業協議会開催

平成五年二月二十三日、ホテルニューセントラル会議室で開催されました。

当日は谷川理事長のあいさつに始まり、全委員に対する委嘱状の交付、新会長、副会長の選任、新会長のあいさつ、後議事に入り、本県に於ける分野調整の現状報告のほか、意見交換等が活発に行われました。

鹿兒島県分野調整事業協議会委員

構成	役職名	氏名	所属団体及び役職名
学識経験者	委員	田中稔	県商工会議所連合会 常任幹事
利用者・消費者代表	委員長	鎌田六郎	県弁護士会
	副委員長	玉利半三	県中小企業団体中央会 会長
	委員	松元剛	県社会福祉協議会 常務理事(兼)事務局長
	委員	森澄子	県生活学校運動連絡会 会長
	委員	長野カズ	県消費生活講座OB会 会長
業界代表		岩崎国治	県理容環境衛生同業組合 理事長
		富田勇勢	県旅館環境衛生同業組合 理事長
		中村龍実	県クリーニング環境衛生同業組合 理事長
事業活動		石田繁	経営コンサルタント 中小企業診断士

「特別管理産業廃棄物」に該当するものを生ずるクリーニング所に、責任者の配置を義務づけ!

石油系溶剤を含有する廃油又はテトラクロロエチレンを含有する廃油、汚泥等であつて、「特別管理産業廃棄物」に該当するものを生ずるクリーニング所の営業者は、その処理に関する業務を適切に行わせるため「特別管理産業廃棄物管理責任者」を平成七年三月三十一日までに置くことが義務づけられました。

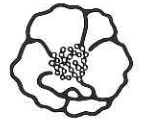
又、今後同様の廃棄物を扱うようになった場合も、その時点で有資格者が必置条件となります。

この資格を得るためには、当指導センターが通常実施するクリーニング師研修の際、所定の科目を履修する必要がありますので、平成五年度六年度に実施するクリーニング師研修を必ず受講することが必要になります。

なお、この制度について詳しいことは、県クリーニング環同組合か、当指導センター或いは最寄りの保健所にお問い合わせ下さい。



麻薬・覚せい剤乱用防止運動のお知らせとご協力について!



されるもので、期間中は街頭キャンペーンやポスターの掲示、パンフレット等の配付など官民一体となった事業の推進と、「ダメ、ゼッタイ」国連支援募金運動の支援のため募金活動などが実施されます。

また、この運動の円滑な推進を図るため去る五月二十日「ダメ、ゼッタイ」普及運動鹿児島実行委員会が関係団体を集めて開催され、本県に於ける具体的な実施要領が決定されました。

厚生省、都道府県並びに(財)麻薬・覚せい剤乱用防止センターでは「ダメ、ゼッタイ」のキャッチフレーズのもと、国際連合、総理府、警察庁などの協賛並びに全国環同組合中央会、青少年育成国民会議等の後援をうけて、麻薬乱用撲滅運動を展開しております。

期間は六月十五日(火)から七月十四日(水)までの一ヶ月間。

この運動は、現在全世界的な広がりを見せる麻薬乱用に歯止めをかけるため定められた「国連麻薬乱用撲滅の十年」(一九九一年~二〇〇〇年)の支援事業の一環として実施

後任には寺田初雄(宮之城土木事務所次長兼総務課長)が四月一日付で就任しましたので、前任者同様よろしくお願い致します。

なお前田宗範氏はセンター業務の中で、新規事業の振興助成交付金事業をはじめ、クリーニング研修、営業約款事業等、専心取り組み成果を上げたところですが、今回後進に道を譲ることになりました。

現在の指導センター事務局は次の通りです。

- 事務局長 吉満正義
- 経営指導員 宮田尚男
- 事務職員 寺田初雄
- 事務職員 玉利恵子
- 理容師・美容師試験事務担当 小野兼弘

退任のご挨拶

前田宗範

環衛業の皆様方には、益々ご清業のこととお慶び申し上げます。

さて、私はこのたび一身上の都合により三月三十一日付けをもちまして退職させて頂きました。一年十ヶ月ではありましたが、この間皆様方の暖かいご指導とご援助によりまして楽しく過ごさせて頂き、誠に有難うございました。

短い期間ではありましたが、いろいろな体験や勉強もさせて頂き、特

お客様に安心と信頼をあたえる

このマーク



- S (標準) 技術
- S (安全) 安心
- S (衛生) 清潔

厚生大臣認可

標準営業約款・Sマーク

「組合員の皆さん、Sマーク店を利用しましょう」

に平成四年度から始まりました環衛業振興助成事業など貴重な経験をいたしましたして、生涯忘れることは出来なと思います。

在職中はいろいろなと不行き届きの事が多くて、皆様方には大変ご迷惑をおかけいたしましたことを深くお詫び申し上げます。

景気もどうやら明るい兆しが見えてきたようでありますが、環衛業界の今後益々のご繁栄と皆様方のご健勝ご多幸を心からお祈り申し上げます。退任のご挨拶といたします。

指導センター人事

平成三年六月から約二年の間、経営指導員として活躍された前田宗範氏が三月三十一日付で退職されました。



環衛 かごしま

発行・編集
(財)鹿児島県環境衛生営業指導センター
営業指導センター
鹿児島市加治屋町
11-2
☎0992-22-8332

ごあいさつ



謹んで新春のお慶びを申し上げます。

皆様方にはご健勝にて輝かしい新年をお迎えのことと申し上げます。

昨年は未曾有の大災害が発生し本当に悪夢のような年でありましたが、被災された環衛業の皆様には心からお見舞いを申し上げます。



(財)鹿児島県環境衛生営業指導センター

理事長 谷川 栄一

バブル崩壊後、長期間にわたる不況の波に追い打ちをかけた先の風水害をはじめ、記録的な不作も景気動向に大きな影響を与えることは必ずあります。

私共の業界におきましても競争の激化、後継者難、環境の問題など色々と困難な問題が山積していることはご承知の通りであります。

この様な厳しい経営環境を克服するためには、競争に勝ち抜く力、多様化する消費者ニーズに応えられるような高度の技術、斬新な発想に基づく積極的な経営展開などが、一層求められるのではないのでしょうか。

私共の指導センターも、各環同組合と緊密な連携をとりながら事業を推進して参りたいと思っておりますので、一層のご支援ご協力をお願い申し上げます。

最後に皆様方のご健勝とご繁栄を祈念し、年頭のご挨拶といたします。

年頭のごあいさつ



謹んで新春のごあいさつを申し上げます。

環境衛生関係事業者の皆様方には、日ごろから公衆衛生の向上に深い御理解と御協力を賜り厚くお礼申し上げます。

昨年は、例年になく異常気象が続きましたが集中豪雨や台風により被災された皆様方に対しまして、心からお見舞いを申し上げます。

県におきましては、災害後の対策として災害対策資金融資制度の創設をはじめ、環境衛生金融公庫等の制度融資の活用について支援してまいりましたが、今なお、復旧に取り組みまれておられる方々の、一日も早い営業再開を御祈念申し上げます。

本県における経済動向をみますと、全国と同様、個人消費の伸びが低く、生産活動でも総じて慎重な動きが続いており、また、労働需給は、このところ有効求人倍率が低下しております。

加えて、長雨・台風災害の影響も懸念され、今後の景気動向については更に注意深く見守り、適切な対応を行っていく必要があると考えております。

また、業界を取り巻く環境も大手資本や異業種からの新規参入による

競争の激化、さらには人手不足等に対応した人材確保・必要性の高まりといった課題が多々あります。

このような状況の中で、業界の活性化を図っていくためには、消費者ニーズを的確に把握し、経営の健全化、衛生水準のより一層の向上を図る等各事業者個人の自助努力が必要なことはいまでもありません。

また、各環境衛生同業組合及び県環境衛生営業指導センターが名実ともに指導的役割を果たしていくことが不可欠であり、それにより消費者の利益につながる経営体質の強化が図られ、環衛業の経営もより安定したものととなると考えております。

県といたしましては、県民の衛生水準の向上を図るため引き続き、県環境衛生営業指導センター及び各環境衛生同業組合等と一体となって、経済、社会環境に対応した環境衛生営業の振興及び経営指導体制の充実強化を図ってまいりたいと思っております。

本年も、県政の推進に皆様方の一層の御理解と御協力を賜りますようお願いいたしますとともに、環衛業のますますの御発展と皆様方の御健勝と御繁栄を祈念いたしまして、年頭のごあいさつといたします。

鹿児島県保健環境部長

末満 達憲



新年のご挨拶



明けましておめでとうございます。

皆様方におかれましてはご健勝で輝やかしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

当公庫の業務につきましては、日頃から一方ならぬご支援とご協力を賜わり深く感謝申し上げます。

顧みますと、昨年は、個人消費の低迷に加え、八・六水害や台風十三号などたび重なる未曾有の災害等により、県内の経済は、大変厳しい一年となりました。このようななか、環境衛生業界関係の皆様方が一致協力し、着実に災害の復興を図られたことに心から敬意を表したいと思います。

さて、ご高承のとおり、環境業をとりまく環境は、消費者ニーズの多様化、異業種からの新規参入に伴う競争の激化、若年労働力不足などますます大きく変化しており、企業の経営者にとりましては、こうした環境変化に対するこれまで以上の柔軟かつ的確な対応が必要となっており、消費者ニーズの多様化等に十分に対応していくことは容易なことではないと思えますが、見方によっては、このような時代こそが企業

国民金融公庫鹿児島支店

支店長 牧 徳一

の発展を図るチャンスであるとも言えます。

私ども国民公庫といたしましても時代に即した新しい貸付制度も拡充し、皆様方各企業のご発展にお役に立つよう、一層の努力をさせていただきます。

平成五年度環境振興助成事業

調理技術講習会等開催さる!

○県すし商環同組合(松田節生理事長)では、十一月十日加治木町錦



所存でございます。

どうか旧年にもましてご支援、ご協力を賜わりますようお願い申し上げます。

最後になりますが、環境衛生営業指導センターをはじめ各組合、ならびに組合員の皆様の一層のご繁栄を祈念いたしまして、新年のご挨拶といたします。



超す参加者全員、今後鹿児島島の郷土料理の一つとして普及を図るとの意気込みで熱心に受講。

最後に松田理事長をはじめ、講師の先生方、受講者、指導センター寺田事業部長を交え、懇親会を盛大に開催し、組合員の親睦を一層深めました。

○県ホテル旅館環同組合関係では、十一月三十日指宿市中央公民館に於いて、指宿郷土料理研究会と共催で、調理技術研究会が開催されました。

テーマは「郷土料理発掘活用の研究」で、多様化された食文化の中で隠された郷土料理の発掘活用を図るため、会員がそれぞれ独自の調理技術で競いあい、おせち料理、鍋料理、冬の朝食など見事な料理の展示がなされました。

最後に会員による料理実演と試食会が行われ、出席者全員がプロの味に舌づつみをうちました。

当日は県ホテル旅館環同組合の西専務理事・遠矢事務局長、指導センター宮田が出席しましたが、式典では指宿市長をはじめ県調理師連合会長、指宿市温泉観光事業協同組合長のあいさつ、そして永年勤続功労者(三名)の表彰などもありました。なお、今年度は同研究会に対し、環境振興助成事業から経費の一部負担をいたしました。

表彰おめでとうございます



◆厚生大臣(平成五年度環境衛生功労者)

環同組合別	氏名	住所
美容	税所義春	宮之城町
美	岩川宏	指宿市
クリーニング	迫田立身	鹿児島市
ホテル旅館	有園耕一	鹿屋市
料飲業	林其為	鹿児島市
ク	浜田藤男	阿久根市

◆中央会理事長(平成五年度環境衛生功労者)

環同組合別	氏名	住所
食肉	肥後辰彦	鹿児島市

経営特別相談員・

役員合同研修会開催!

経営特別相談員・役員員を対象とした平成五年度の研修会は十月十八日国民金融公庫鹿児島支店のご好意によりその四階会議室で開催されました。

谷川理事長のあいさつに続き、徳留税理士事務所徳留忠敬氏が「成長の鍵となるCS経営(成長を阻む中小企業の三つの課題)」。国金鹿児島支店長牧徳一氏が「最近の中小企業

の景況と公庫融資」。全国指導センター専務理事井上正行氏が「最近の環境業の諸問題と課題」の演題で、それぞれ非常に有意義な講演が行われました。

出席した特相員、役員員は八〇名を超え、引き続き催された懇親会を含め、近年にない盛り上がりを見せた研修会となりました。

集中豪雨・台風で打撃を受けた環衛業界

長雨に続いて昨年県内を襲った集中豪雨・台風は、本県経済に大きな打撃を与えましたが、なかでも鹿児島市の甲突川はらんでは、市中心部のスナック・飲食店をはじめ環衛業界店舗に未曾有の被害をもたらしました。

今回のこの災害からの復旧にあたっては、県・市の行政当局をはじめ関係金融機関等による迅速かつ積極的支援と各組合・組合員の懸命な努力により、施設の復旧については予想以上に早い立ち直りが進みつつあ

ります。

しかし長びく不況のなかで組合員の受けた今回の災害の傷跡は深刻で、一日も早い景気の回復が待たれます。なお、今回の災害復旧にあたって国民金融公庫鹿児島支店への「環衛災害貸付」の申込実績は、十一月末日現在で三二九件、一七億九八百万円に達しています。同公庫の災害貸付取扱期間は本年三月末日までとなっており、同公庫では復旧資金について必要な場合は、早目に相談して欲しいと呼びかけています。

特管物資格・クリーニング師等研修・講習会開催!

平成七年度から設置が義務づけられる「特別管理産業廃棄物管理責任者」の資格取得を含めた、クリーニング師研修会並びにクリーニング業務従事者の講習会が開催されました。平成五年八月二十九日志布志・鹿屋保健所管内、九月十二日・十九日鹿児島市中央・指宿・西之表・屋久島保健所の管内を対象に実施しましたが、受講者は別表の通りでした。

なお、平成六年度もその他の管内で実施しますが、特に石油系溶剤を含有する廃油又はテトラクロロエチレンを含有する廃油、汚泥等であって「特別管理産業廃棄物」に該当するものを生ずるクリーニング所の営業者は、その処理に関する業務を適切に行わせるための「責任者」を平成七年三月三十一日までに置くことが義務づけられましたので、併せて受講されるようお願い致します。

月日	場所	クリーニング師	特管物責任者	従事者	合計
八月二十九日	鹿屋市役所	七二	六八	五一	一九一
九月十二日	鴨池公民館	八一	八〇	四九	二二〇
九月十九日	鴨池公民館	三〇	三〇		六〇

試験の結果とお知らせ

（勸業師美容師試験研修センター）

鹿児島県支部

一、平成五年度第二回学科試験

（平成五年十月二十四日実施分）

区分	受験者(人)	合格者(人)	合格率(%)
理容師	三八	三一	八一・六
美容師	一〇一	七一	七〇・三
合計	一三九	一〇二	七三・四

二、平成六年度理容師美容師学科試験(予定)

期	月	日	場	所
第二回	平六年四月	二十四日(日)	鹿児島県立短大	
第三回	平六年十月	二十三日(日)	県立鹿児島工業高校	

指導センター人事

昭和五十六年四月に経営指導員として採用され、一日付で退職されました。其の後六十二年四月事務局長に就任後六年四ヶ月の間重責を担って来られた吉満正義氏が五年七月三十一日付で退職されました。

後任には弓削宏（国金鹿児島支店審議役）が九月一日付で就任しましたので、前任者同様よろしくお願い致します。

また理容師・美容師試験研修センター鹿兒島支部職員として三年、当

退職のご挨拶

吉満 正義

平成五年七月末日付で退職いたしました。

県指導センター開設間もない草創期の昭和五十六年四月一日付で国民公庫から出向し、十二年四ヶ月の長い間大変お世話様

指導センター職員（非常勤）として九ヶ月、理美容師試験を担当されて来た小野兼弘氏も一身上の

都合により五年十二月三十一日付で退職されました。

後任には有留恵子さんが採用されましたので小野氏同様よろしくお願い致します。

現在の指導センター事務局は次の通りです。

- 事務局長 宮田尚男
- 指導部長 弓削 宏
- 事業部長 寺田初雄
- 事務職員 玉利恵子
- 理美容師試験担当 有留恵子

お客様に安心と信頼をあたえる

このマーク



S (標準) 技術
S (安全) 安心
S (衛生) 清潔

厚生大臣認可
標準営業約款・Sマーク

組合員の皆さん、Sマーク店を利用しましょう

ただいまお取扱い中

『国の教育ローン』

- ご返済期間 大学・高専 高校、短大、専修学校 各種学校等 8年以内
- ご融資額 学生お一人につき 150万円以内
- 利率 4.1%



●お問い合わせは
国民金融公庫
鹿児島・鹿屋・川内支店



に相成りその間六年四ヶ月事務局長として公私に亘り心温まるご指導ご高配を賜わり大過なく退職することが出来ましたことを感謝しております。

顧り見ますれば開設早々の時期で当時の正副理事長と県担当者、私共センターの三者で諸々の規定を右往左往しながら作成したのが昨日の如く感じられます。今は既に当時の井伊理事長（美容）末吉（料飲）西村（旅館）の各副理事長の三氏共他界

され夫々の組合も当時から二代、三代、四代と理事長も交替され又センター職員も八名が交替、更に組合事務局長も相当入れ替りしましたが私もその都度事務局長の方や各組合の役員の方々にも一方ならぬお世話になったことを感謝申しあげ今後センター及び各組合の益々のご発展を祈念しお別れの挨拶にさせていただきます。



指導センターでは、三月二十九日理事会を開催し、平成六年度事業計画及び収支予算案等を審議した結果、原案通り承認されました。

主な事業は別表の通りですが、この中で環境業情報化整備事業が平成六年度から本格的に始まり、全国指導

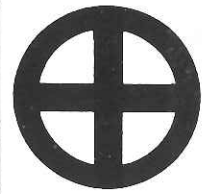
センターとの情報ネットワーク事業が推進されます。

そのほか、クリーニング師の研修で、「特別管理産業廃棄物管理責任者」の資格取得認定講習事業も、今年度まで実施することになっております。

平成六年度指導センターの事業計画決まる

平成6年度環境衛生営業指導センター事業計画

事業別	実施内容
理事会	第1回(6月), 第2回(1月) 第3回(3月)
分野調整事業	分野調整事業協議会(2月)
地区相談指導事業	鹿児島市・伊集院・加世田・宮之城・出水・名瀬 地区
税務相談事業	鹿児島市・川内・大口・加治木・隼人・鹿屋・西之表 地区
経営問題等講習会	各組合の希望により実施
労働力確保推進事業	鹿児島市・鹿屋市
情報化整備事業	情報ネットワークの導入
組合育成指導事業	○事務職員研修会(6月) ○特相員研修会(10月) ○県知事表彰推薦(3月) ○広報紙「環衛かごしま」の発行(6月, 1月)
標準営業約款登録業務	8月1日 2月1日
クリーニング研修, 講習	山下・伊集院・加世田(9月), 川内・宮之城・出水・大口(9月), 加治木・隼人(8月), 名瀬・徳之島(8月)
環境衛生営業振興助成事業	○接遇・技術研修会 ○経営講習会 ○調理技術者確保連絡会ほか
理容師・美容師試験	学科試験(4月, 10月), 実地試験(6月, 12月)
その他	○全国指導員会議(5月) ○九州地区指導員会議(7月) ○全国センター理事長会議(3月)



環衛かごしま

発行・編集

(財)鹿児島県環境衛生
営業指導センター
鹿児島市加治屋町
11-2
☎0992-22-8332

祝



中村龍實氏
勲五等瑞宝章
(環境衛生功勞)

栄えある春の叙勲受章

風かおる新緑の四月二十八日、平成六年度春の叙勲受賞者が発表され、環境衛生功勞者として、鹿児島県く

りまして、大きな誇りであります。心からお祝いを申し上げ、さらなるご活躍を祈念いたします。

リーニング環同組合理事長並びに当指導センター理事の、中村龍實氏が受賞されました。

この栄誉は、ご本人は勿論のことではあります。本県環境業界にと

○県知事 (平成六年度環境衛生功労者)

表彰おめでとうございます

氏名	所属組合	住所
岩川 孝博	理容	上屋久町
伊尻 孝一	〃	大口市
児玉 ミツエ	美容	始良町
本白 とし子	〃	鹿屋市
近藤 輝美	〃	上屋久町
福丸 稔	公衆浴場	鹿児島市
佐多 章二	食肉	末吉町
大島 洋隆	すし商	鹿児島市
上村 美智雄	ホテル旅館	〃
西野 憲保	喫茶	〃
中村 重夫	社交業	始良町
野崎 智道	社交業	鹿児島市
鎌田 登	社交業	鹿児島市
田中 光義	料飲業	串木野市
朝野 克博	料飲業	出水市

経営特別相談員
新規委嘱発令される

環衛業者の経営相談、融資指導等に当たる環境衛生営業経営特別相談員として、平成六年度の養成講習会を終了された左記の三名が、新たに鹿児島県知事の委嘱を受けました。

氏名	業種	住所
原園 清	クリーニング業	串木野市
遠矢 三正	ホテル・旅館組合	鹿児島市
木村 まり子	料飲業組合	〃

*県職員人事異動

(平成六年四月一日付)

氏名	新任地	旧任地
奥園 和光	指宿保健所衛生課長	志布志保健所
新田 三十六	宮之城保健所	阿久根食検
出雲 信明	出水保健所	環境保全課
東 國麻呂	加治木保健所	北薩病院
右田 讓	志布志保健所	環境センター
亀之園 一則	鹿屋保健所	串木野食検
福廣 一	名瀬保健所	知覧食検

*国民金融公庫人事異動

(平成六年三月十四日付)

氏名	新任地	旧任地
西村 哲郎	川内支店支店長	高知支店
児玉 幸雄	鹿児島支店審議役	熊本支店
桑木 正道	〃 次長	倉敷支店
宇都 洋	〃 融資第一課長	国金本店
大地山 茂	鹿屋支店次長	大森支店

売上回復の兆しが見えるも、採算面は後退 依然先行き警戒感強い

鹿児島市内環衛業景況調査

環衛公庫の委託を受けて、四半期毎に実施しているアンケート調査によりますと、飲食店・理容店・クリーニング店など生活関連の小規模企業の一・三月の「売上」は、前期と比較してのD I(増加・好転企業の割合と減少・悪化企業の割合の差)は二四・三と前期の八・六からプラス幅が拡大しており回復基調が見えます。「採算」についてのD Iは、△四・三とマイナスが続いており、四・六月についての見通しも△一七・一と最近の仕入値・諸経費の上昇等で採算悪化を懸念する企業が増えています。なお、経営上の問題点について、上位から五項目あげると次のとおり

- (1) 利用客数の減少
- (2) 売上の不振・伸び悩み
- (3) 人件費の増加
- (4) 利用者の好みの変化
- (5) 店舗施設の狭あい・老朽化

です。今回の調査でも「利用客数の減少」がトップを占めており、長引く不況下での個人消費の減退が、生活関連企業にとって、深刻な問題となっていることがわかります。

全国公浴業者

鹿児島大会開催される

第三十六回全浴環同連通常総会並びに全国公衆浴場業者鹿児島大会が、五月三十・三十一日の二日間全国公浴環同組合連合会(理事長水島正一)、県公浴環同組合(理事長内野栄蔵)の主催で鹿児島市城山観光ホテルで盛大に開催されました。

当日は厚生省、鹿児島県、鹿児島市をはじめ全国公浴環同組合連合会、各県業界関係者など約五〇〇人の出席者があり、組合、業者大会懇親会など業界にとって有意義な大会となりました。



谷川理事長めでたく金婚式

当指導センター理事長谷川栄一・

廣子ご夫妻の金婚式を祝う会が、四月一日城山観光ホテル・エメラルドホールで盛大に催されました。

この祝賀会は、谷川理事長がライオンズクラブ国際協会の発展のため国際理事として絶大な貢献をされた功績もあり、同クラブ役員が発起人となって開催されたもので、当日は、

土屋鹿児島県知事、赤崎鹿児島市長、岩崎鹿児島商工会議所会頭をはじめ、県政財界を代表する方々、環衛業界友人、ご親族など五百人を越える出席者で会場は埋まり、理事長ご夫妻の豊富な人脈と交友、お人柄に改め

て驚かされました。

当日は地元放送局タレントの軽妙な司会のもと、来賓の皆さんから若かりし頃の数々のエピソードを含めた祝辞に爆笑のうず、理事長の謝辞のあとステージの祝酒二樽の鏡開きに始まった祝宴では、アントニオ古賀氏をはじめとする数々の豪華なアトラクションで盛り上がりました。

又、理事長は日華親善に尽力された功績により台中市の名誉市民にもなっており、当日は台湾政府国策顧問の張啓仲先生も遠路お祝いにお席されました。

このように沢山の人々に祝福され



お客様に安心と信頼をあたえる

このマーク



- S(標準) 技術
- S(安全) 安心
- S(衛生) 清潔

厚生大臣認可
標準営業約款・Sマーク

組合員の皆さん、Sマーク
店を利用しましょう

たご夫妻の今後益々のご健勝を祈念いたします。

寿 谷川^{栄一}夫妻の金婚式を祝う会



理容師・美容師試験研修センター
鹿兒島支部からのお知らせ

平成七年度より理容師・美容師実地試験が
全国統一で実施されます

現在、学科試験は全国統一で行われていますが、実地試験についても平成七年度第一回試験から、全国統一で実施されることになりました。これにより各県それぞれで行われていた実地試験が、実施月日、試験課題、施術時間は勿論、実地試験委員についても、全国統一のレベルを図るため、全国試験研修センターが

実施する養成講習を受け、資格を得た人しか委嘱出来なくなる等、大巾な改正となりました。なお詳細については、理容・美容学校或いは当支部にご照会ください。また、美容関係については、「美容師実地試験実技課題集」を美容学校で販売しております。

理容師・美容師
試験の結果とお知らせ

一、平成六年度第一回学科試験
(平成六年四月二十五日実施分)

区分	受験者(人)	合格者(人)	合格率(%)
理容師	二〇	九	四五・〇
美容師	一二七	八二	六四・五
合計	一四七	九一	六一・九

二、平成六年度第一回実地試験

区分	日時	場所
理容師	六月二十七日(月) 午前九時	県理容高等専修学校
美容師	六月二十日(月) 午前九時	県美容学校

相談室のご案内

環衛業を営むみなさまの相談室です。経営の安定と繁栄のために気軽にご利用ください。
 ○環衛公庫資金の借入れについて
 ○営業設備の近代化・合理化について
 ○新規・独立開業について
 ○消費者の苦情相談について
 ○経営・労務・衛生・税務その他経営管理全般について
 (財)鹿兒島県環境衛生営業指導センター
 鹿兒島市加治屋町11-2(鶴丸技芸ビル2F)
 TEL 0992-22-8332

クリーニング師等研修・講習会開催のお知らせ

平成六年度の実施計画は別表の通りですが、今回も平成七年から設置が義務づけられる「特別管理産業廃棄物管理責任者」(略して特管物責任者)の資格取得を含めたクリーニング師研修並びにクリーニング業務従事者の講習会となります。ご存知の通り、クリーニング所で石油系溶剤等を含有する廃油、汚泥等であつて「特別管理産業廃棄物」に該当するものを生ずるクリーニング所の営業者は、特管物責任者を置かなくてはなりませんので、今回の研修を必ず受講して下さい。なおクリーニング所の業務従事者(取次所を含む)も、ぜひ受講して下さい。

研修(クリーニング師)

	実施月日	対象地区	実施場所
1	9月11日(日)	山下HC	鴨池公民館
2	9月18日(日)	伊集院・加世田HC	〃
3	8月21日(日)	名瀬・徳之島HC	大島支庁
4	8月28日(日)	加治木・隼人HC	交渉中
5	9月25日(日)	川内・宮之城・出水・大口HC	サンシャイン和光(樋脇町)

◎特管物責任者資格取得講習を含む。

講習(従事者)

	実施月日	対象地区	実施場所
1	9月11日(日)	山下HC	鴨池公民館
2	9月18日(日)	伊集院・加世田HC	〃
3	8月21日(日)	名瀬・徳之島HC	大島支庁
4	8月28日(日)	加治木・隼人HC	交渉中
5	9月25日(日)	川内・宮之城・出水・大口HC	サンシャイン和光(樋脇町)



皆様方にはご健勝にて輝かしい新年をお迎えのことと思えます。昨年はバブル崩壊後の長期的な不



謹んで新春のお慶びを申し上げます。

理事長 谷川 栄一

ごあいさつ



環衛
かごしま

発行・編集

(財)鹿児島県環境衛生営業指導センター
鹿児島市加治屋町
11-2
鶴丸技芸ビル2階
☎0992-22-8332

況と記録的な円高など厳しい年でもありました。

私どもの業界におきましても競争の激化、後継者難、環境の問題など色々と困難な問題が山積していることはご承知の通りであります。

この様な厳しい経営環境を克服するためには、常に時代を先取りした情報の収集、的確に対応するための体勢づくり、あるいは積極的な経営展開などが、一層重要になってくるのではないのでしょうか。

私どもの指導センターも、各環同組合と緊密な連携をとりながら事業を推進して参りたいと思っております。一層のご支援ご協力をお願い申し上げます。

最後に皆様方のご健勝とご繁栄を祈念し、年頭のご挨拶といたします。

年頭のごあいさつ

鹿児島県保健環境部長 安達 一彦



謹んで新春のごあいさつを申し上げます。

環境衛生関係営業者の皆様には、日ごろから公衆衛生の向上に、深い御理解と御協力を賜り厚くお礼申し上げます。

昨年は全国的な異常小雨により各地で水不足が生じておりましたが、本県でも特に離島等において渇水による影響を受けました。

一昨年の集中豪雨・台風等により甚大な被害を受けたのに比べますと、復旧工事の進展により明るさも戻りつつあり、平穏な年であったのではないかと考えております。

本県の経済動向をみますと、個人消費は堅調な動きを見せており、有効求人倍率もこのところ全国よりも高い水準で推移しており、総じて回復基調を辿っていると思われませんが、今後の景気動向については、引き続き注意深く見守り適切に対応していく必要があると考えております。

今日、業界を取り巻く環境は、消費者ニーズの高度化・多様化、大企業や異業種からの新規参入、人手不足等に対応した労働環境の整備などの課題が多々あります。

このような状況の中で、業界の活性化を図っていくためには、各営業者個人においても、多様化・高度化する消費者ニーズを的確に把握し、経営の健全化と衛生水準のより一層の向上を図る等の自助努力が必要なことはいまでもありません。

また、このことにより消費者の利益につながる経営体質の強化が図られ、環衛業の経営をより安定したものとするために貴センター及び各環境衛生同業組合が名実ともに指導的役割を果たしていくことが不可欠であります。

県といたしましても、県民の衛生水準の向上を図るため、引き続き貴センター及び各環境衛生同業組合等と一体となって、経済、社会環境に対応した環境衛生営業の振興及び経営指導体制の充実強化に努力してまいります。

今後とも、県政に対する皆様方より一層の御理解と御協力を賜りますようお願いいたしますとともに、環境衛生関係営業のますますの御発展と皆様方の御健勝・御繁栄を祈念いたします。年頭のごあいさつといたします。

新年のご挨拶

国民金融公庫鹿児島支店

支店長 牧 徳一



明けましておめでとうございます。めでとうござい

ます。業界の経営の安定・発展に結びつくものと考えます。

私ども国民金融公庫といたしましても、皆様方各企業のご発展のお役

皆様方におかれましては、ご健勝にて輝かしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

当公庫の業務につきましては、日頃から格別のご理解とご協力を賜り深く感謝申し上げます。

さて、低迷していた県内景況も昨年末近くからテンポは弱いながらも緩やかな回復に転じたと言われています。

その一方で、多岐にわたって進められようとしている規制緩和、一段と多様化・高度化する消費者ニーズなど、経済・社会のあらゆる分野に様々な変革の波が押し寄せています。

このような状況の中、環境衛生業界関係者の皆様にとりましては、中長期の視点に立って、人材・技術・情報等のソフトな経営資源の蓄積に努め、これらの経営資源をもとに、経済・社会の変革の波に対応していくことが肝要であります。また、消費者ニーズの変化を先取りし、「プラス思考」で局面を打開することが

表彰おめでとうございませう

◎厚生大臣(平成六年度環境衛生功労者)

氏名	環同組合別	住所
中原 廣二	理容	伊集院町
小島 秀敏	クリーニング	鹿屋市
蛭子 泰夫	食肉	鹿児島市
石原 貫一郎	ホテル・旅館	鹿児島市
伊田 稔	料飲	鹿児島市



◎中央会理事長(平成六年度環境衛生功労者)

氏名	環同組合別	住所
今村 義三郎	公衆浴場	鹿児島市

県職員人事異動

氏名	新任地	旧任地	異動日
安達 一彦	保健環境部長	厚生省	六年九月二日
末満 達憲	厚生省	保健環境部長	六年九月一日
名越 郁郎	生活衛生課課長補佐	企画誘致対策室	六年十月十七日
田 匡紀	統計課課長補佐	生活衛生課	六年十一月十七日

相談指導顧問を委嘱

今年度から新規事業として中小企業診断士に「相談指導顧問」を委嘱して、業界の皆様の経営の健全化等を図るための多様なご相談に応じることができるようになりました。顧問には、中小企業診断士並びに税理士の岩元耕児先生を委嘱しました。ぜひご利用ください。

相談日 平成六年度中は原則として毎月第三木曜日

場所 当指導センター

(電話 099-231-833)

費用 無料

・相談者は事前に当指導センターに電話でご連絡ください。

クリーニング師の特管物責任者資格取得講習会開催のお知らせ

平成七年度から設置が義務づけられる「特別管理産業廃棄物管理責任者」の資格取得のための講習会を左記の通り計画しました。

パークロ等の塩素系有機溶剤及び石油系溶剤等を使用するクリーニング所では、すべて責任者を設置する必要がありますので、この機会に必ず受講し、資格を取得してください。実施月日 平成七年二月十九日(日) 会場 鹿児島市鴨池町 鴨池公民館 (詳細については当指導センターまで)

平成六年度環衛振興助成事業

○ときめきゼミナールのご案内について

平成六年度振興助成事業の目玉として環衛業界の一層の活性化を図るため、鹿児島市・鹿児島商工会議所・指導センター・振興助成対象環同組の機会にぜひご参加ください。

◆日程等は次の通りです。

実施月日	場 所	講 師	演 題
第1回 平成7年 1月24日(火) 午後2時	鹿児島商工 会議所ビル 4階 (アイムホール)	藤 本 義 一 (直木賞受賞 作家)	「人間商法」
第2回 平成7年 2月1日(水) 午後2時30分	同 上	秋 田 美 津 子 (ワシントンホ テル、人材養成 担当部長)	「接客の極意」
第3回 平成7年 2月7日(火) 午後2時	同 上	き よ 彦 (着 物 デザイナー)	「いきな女に いきな ^{しつけ} 簪」
第4回 平成7年 2月9日(木) 午後2時	同 上	大 塚 徹 (日本ヒューマン 経営研究社長)	「パイプのけむ り・料飲社交の 実戦経営」

受講希望者のうち、ホテル・旅館、喫茶、社交業、料飲業の方は各組合へ、その他の組合員等は組合で取りまとめるか、直接指導センターに申込みください。

受講料は四回講座で五、〇〇〇円、一回講座のみの場合一、五〇〇円とさせていただきます。

平成五年度県消費生活センターに寄せられたクリーニング苦情相談状況

クリーニング苦情相談状況

平成五年度のクリーニング苦情相談件数は一三七件で、この中でテストを行って原因究明をしたものが一九件でした。製品別苦情内容の主なものは別表のとおりです。なお水害による苦情品は除きました。

この中で特に目立ったものは紛失で三五件(五〇点)もあり、商品管理が不十分なために、ひきおこされたトラブルが多いのに驚かされます。次に製品のクリーニング技術にかかわるトラブルについてみますと、毛製品やレーヨン・綿の混合された製品などの収縮が二二件、夏用ワンピース・ブラウスの汗によるトラブルなど変色、色泣きが一七件と上位を占めました。

このほか取扱いに気をつけてほしいものには、ポリウレタンを用いた人工皮革や合成皮革、顔料を用いた製品のドライクリーニングです。取扱い表示をよくみることに同時に最近では素材や加工技術が複雑、多様化していますので、細心の注意を払ってほしいものです。

(鹿児島県消費生活センター)

平成5年度クリーニング苦情相談

製品	クレーム内容							計
	紛失	収縮	変色 色泣	シミ	傷 穴あき	その他		
ス ー ツ	5	5	3	0	2	2	17	
コ ー ト	3	3	2	2	2	3	15	
セ ー タ	3	2	2	5	0	2	14	
布団・毛布	1	1	0	0	0	11	13	
ス カ ー ト	5	2	2	1	1	1	12	
ジャケット	5	0	1	1	1	3	11	
スラックス	6	0	0	0	2	2	10	
着 物	1	2	3	2	0	0	8	
ブ ラ ウ ス	1	3	1	1	2	0	8	
ワ ン ピ ー ス	1	1	1	1	1	0	5	
そ の 他	4	3	2	2	2	11	24	
計	35	22	17	15	13	35	137	

理容師・美容師試験研修センター 鹿児島県支部からのお知らせ

平成七年度理容師・美容師試験の実施について、別表の通り計画されておりまして、また平成七年度から、実地試験も全国統一で実施されることになりました。

○学科試験

区分	試験月日	願書受付	試験会場
第1回	4月23日(日)	3月29日(水) ～4月4日(火)	県立短期大学
第2回	10月22日(日)	9月27日(水) ～10月3日(火)	県立工業高校

○実地試験

区分	試験月日	願書受付	試験会場
理容	第1回	5月17日(水) ～5月23日(火)	県理容高等専修学校
	第2回	11月8日(水) ～11月14日(火)	同上
美容	第1回	5月17日(水) ～5月23日(火)	県美容学校
	第2回	11月8日(水) ～11月14日(火)	同上

理容師・美容師試験の結果

(平成六年十月二十三日実施分)

区分	受験者(人)	合格者(人)	合格率(%)
理容師	二八	二八	七三・六
美容師	一一〇	七九	七二・七
合計	一四八	七二・二	

環衛振興助成事業

異業種合同の接遇実地研修開催

当指導センターでは、先進の観光地を実際に見聞することにより、観光に対する理解を深め、併せて接遇の実際を体験することにより、より一層の接遇の向上を図る目的のもと、六年九月十九日から二十日にかけて一泊二日の研修を実施しました。今回は初の試みで、かねて異業種間の交流も少ないことから、飲食関係五団体合同の従業員研修を企画いたしました。

当日は好天に恵まれ、各組合からの参加者、指導センター合せて二十五名が貸切バスで出発、南薩地方の施設を見学の後、指宿岩崎ホテルで「接客マナー」について、同ホテル料飲部長秋山利彦氏から非常に有意

義な講演を受けました。

引き続きの懇親会では、谷川理事長も出席し、各参加者全員が和気あいあい、それぞれの情報交換等楽しく意義深い一夜となりました。翌日は薩摩白濁焼酎工場などを見学し無事終了しました。

今回の研修にご協力戴いた、鹿児島観光(株)、指宿岩崎ホテルをはじめ、振興事業推進委員の皆さんに心からお礼を申し上げます。

■ 討 報 ■

当指導センター監事(ホテル・旅館環同組合専務理事)の西松美氏が、平成六年十一月六日急逝されました。西さんは県庁退職後、県観光

● お客様に安心と信頼をあたえる ●

このマーク



S (標準) 技術
S (安全) 安心
S (衛生) 清潔

厚生大臣認可
標準営業的取・Sマーク


組合員の皆さん、Sマーク店を利用しましょう

ただいまお取扱中

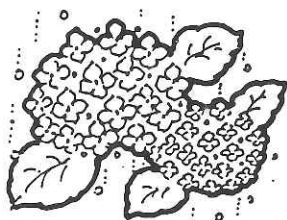
『国の教育ローン』

●お問い合せは 国民金融公庫 鹿児島・鹿屋・川内支店

- ご返済期間: 大学・高専 高校、短大、専修学校 各種学校等 8年以内
- ご融資額: 学生お一人につき 150万円以内
- 利率: 4.9%



連盟を経て、ホテル・旅館組合に勤務され、平成四年には春の叙勲(勲五等瑞宝章)の荣誉に浴されるなど多大のご功績を残されまして、心から哀悼の意を表し、ご冥福を祈ります。



平成七年度事業計画を決定 指導センター理事会開催

指導センターでは、去る三月二十九日理事会を開催し、平成七年度事業計画及び収支予算案等を審議した結果、原案通り承認されました。

主な事業計画は別表の通りですが、特に最近の経済環境の急激な変化に伴い、各種の相談が増加していることから、相談指導顧問制度を活かした経営相談指導業務の一層の充実強化を図ることにしています。

平成7年度環境衛生営業指導センター事業計画

事業別	実施内容
理事会	第1回(6月) 第2回(1月) 第3回(3月)
相談指導顧問設置事業 (1) 地区相談指導 (2) 税務相談 (3) 定例相談	鹿児島市, 鹿屋市, 川内市, 出水市, 加世田市, 隼人町 鹿児島市, 鹿屋市, 川内市, 枕崎市, 西之表市, 宮之城町 毎月第3木曜日
経営問題等講習会	各組合の希望により実施
労働力確保推進事業	鹿屋市, 川内市
分野調整事業	分野調整協議会(2月)
情報化整備事業	情報ネットワークの導入
環境衛生営業振興 助成事業	接遇・調理技術研修会 経営講習会, 県内外派遣研修 調理技術者確保連絡会
組合育成指導事業	事務職員研修会(9月) 特相員研修会(10月) 広報紙「環衛かごしま」の発行
標準営業約款 登録業務	8月1日, 2月1日
理容師・美容師試験	学科試験(4月, 10月) 実地試験(6月, 12月)
その他	○全国指導員会議(5月) ○九州地区指導員会議(7月) ○全国センター理事長会議(3月)



発行・編集
(財)鹿児島県環境衛生
営業指導センター
鹿児島市加治屋町
11-2
鶴丸技芸ビル2階
☎0992-22-8332

風かおる新緑の四月二十九日、平成七年度春の叙勲の受賞者が発表され、更なるご活躍を祈念いたします。



富田勇勢氏
勲五等瑞宝章
(観光事業功勞)

栄えある春の叙勲受賞
おめでとうございます

観光事業功勞者として、鹿児島県ホテル旅館環境衛生同業組合理事長の富田勇勢氏が受賞されました。この栄誉は、ご本人は勿論のことでありますが、私ども環衛業界にとりまして大きな誇りであります。心からお祝いを申し上げ、今後の



表彰おめでとぅございます



尾曲満江郎	入田久洋	池満洋	大迫正輝	中村一弘	川畑睦徳	有馬純徳	吉祥庵	藤田厚弘	柏井敏夫	二見ヨシ	知田正彦	浜田芳彦	梅山盛雄	地頭	
理美容	美内容	クリーニング	すし	ホテル	喫茶	喫茶	喫茶	喫茶	喫茶	喫茶	喫茶	喫茶	喫茶	喫茶	喫茶
鹿島市	大川島市	川島市	鹿島市	名瀬市	始島市	串野市	鹿島市	牧園市	川内市	山内市	垂水市	鹿島市	鹿島市	鹿島市	鹿島市

経営特別相談員
新規委嘱発令される



環境衛生営業経営特別相談員は、すでに五七名の方々が県内で活躍されておりますが、平成六年度の養成講習会を終了された次の三名が、新たに鹿児島県知事の委嘱を受けました。

環境衛生に係る経営相談、特に環境公庫の融資等については、お気軽にご相談下さい。

重永弘美	稲田光章	出水親	氏名
理美容	美内容	喫茶	所属組合
鹿島市	鹿島市	鹿島市	住所

就任あいさつ

鹿児島県保健環境部

生活衛生課長 東 展弘



陽春の候、ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

この度、四月一日付けをもちまして生活衛生課長を拝命いたしましたので、ここに紙面をお借りしましてごあいさつを申し上げます。

皆様方には、日頃から環境衛生行政に深いご理解とご協力をいただき、厚くお礼を申し上げます。

環境衛生関係営業は、住民の日常生活に密着した不可欠なサービスや商品を提供する業種として、公衆衛生の維持向上はもとより、地域経済の活性化にとりましても重要な役割を担っております。

しかしながら、最近の環境業を取り巻く環境は、消費者ニーズの多様化・高度化の傾向が高まっているなか、深刻な不況、人手不足や後継者育成等の課題があります。経営の安定・振興を図るためには、営業者の方々のなご一層の自助努力はもちろんのことですが、環境組合を中心としてこれらの課題を解決し、業界の経営安定・振興に務めることが肝要ではないかと思っております。

県と致しまして、引き続き環境衛生営業指導センターと連携を図りながら環境業の振興のため取り組んで参りますので、皆様方のご理解とご協力をお願い致します。

新任のご挨拶

国民金融公庫鹿児島支店

支店長 田島 勝宏



環境衛生業界の皆さまには、から当公庫

の業務に格別のご理解とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

今年三月奈良支店から着任して以

来、中小企業の経営にお手伝いできる公庫として、感謝の心を持ち、誠意ある業務の運営に取り組んでおります。

昨今の経済・社会情勢が先行き不透明な中であって、中小企業を取り巻く環境も個人消費の低迷や諸経費の高騰など厳しくなっており、経営の舵取りが従来にも増して難しくなっているものと感じております。組

新任のあいさつ



別のご理解、ご協力を賜わり厚く御礼申しあげます。私事、去る三月、熊本支店から転任してまいりました。前任者同様よろしく、お願い申し上げます。

さて、緩やかな回復基調が続くとみられていたわが国の経済は、最近の急激な円高等もあって景気回復のテンポは鈍ってきております。私も国民金融公庫の小企業景気動向調査によりまして、景況感改善にかげりがみられております。

このような経営環境のなかで、皆様方の業界におきましては、特に日常生活に密着した分野で、文化的で

合員の皆さまが進展する変革の波にスムーズに対応でき、環境衛生業界の発展にお役に立てるよう一層の努力をしまる所存でありますので、前任者同様のご支援を賜りますようお願い申し上げます。

最後に、環境衛生営業センターをはじめ、各組合ならびに組合員の皆さまの一層のご繁栄を祈念いたしまして、新任のご挨拶いたします。

国民金融公庫鹿屋支店

支店長 幸 邦 弘

環境衛生営業関係の皆様方には、平素から格別のご理解、ご協力を賜わり厚く御礼申しあげます。私事、去る三月、熊本支店から転任してまいりました。前任者同様よろしく、お願い申し上げます。

私も、国民金融公庫といたしましても、金融、情報提供といった側面から皆様方の事業発展のお役に立つよう、精一杯努力してまいりたいと考えておりますので、よろしくお願いたします。

終りになりましたが、皆様方のますますのご発展、ご活躍を祈念いたします。ご挨拶いたします。



県職員人事異動

(平成七年四月一日付)

氏名	新任	旧任
東 展 弘	生活衛生課長	知覧食肉衛生検査所長
中 西 稔	生活衛生課技術補佐	大口食肉衛生検査所
前 野 昌 徳	生活衛生課 技術主幹兼温泉営業係長	地域政策課
山 田 正 人	生活衛生課技術主査	大 島 支 庁

国民金融公庫人事異動

(平成七年三月二〇日付)

氏名	新任	旧任
田 島 勝 宏	鹿児島支店長	奈良支店長
幸 邦 弘	鹿屋支店長	熊本支店次長

「ときめきゼミナール」

盛況裡に終了

― 商売の基本は人間を知ること ―

もてなしの心と技を磨こうと、社交業・ホテル旅館・飲食店などの各環同組合、環境指導センターと鹿児島市・鹿児島商工会議所などの共催でおこなわれた「ときめきゼミナール」は、予想を上回る受講者の参加がありました。

平成七年度についても、振興助成事業の目玉として開催の要望が強く、現在その企画づくりが、められています。



お知らせ

お店の繁栄に長期低利の公庫資金を…

環衛公庫貸付制度の主な改正点(平成7年度)

- 一、振興事業設備資金貸付の貸付限度引上げ
 - 一般業種 九、六〇〇万円→一億二、〇〇〇万円
 - クリーニング業 一億三、二〇〇万円→一億六、〇〇〇万円
 - 旅館業 三億六、〇〇〇万円→四億三、〇〇〇万円
- 二、公衆浴場確保対策
 - 貸付期間の延長 二十七年→三〇年
 - 貸付限度の引上げ 二億円→二億四、〇〇〇万円

- 三、ドライクリーニング機の特定期間等規制に係る特別貸付の更新
 - 融資取扱期間の延長 平成七年三月末日まで
 - ↓平成七年十二月末日まで

- 四、振興運転資金貸付の改善
 - 貸付限度の引上げ 四、〇〇〇万円→四、八〇〇万円
- 五、小企業等設備改善資金特別貸付の改善
 - 貸付限度の引上げ 五〇〇万円→五五〇万円

理容師・美容師試験の結果とお知らせ

- 一、平成七年度第一回学科試験(平成七年四月二十三実施分)
 - 財理容師美容師試験研修センター 鹿児島県支部

二、平成七年度第一回実地試験

区分	日	時	場	所
理容師	六月十二日(月)	午前九時	県理容高等専修学校	
美容師	六月十九日(月)	午前九時	県美容学校	
合計	一八九	一〇一	五三・四	
理容師	三九	一六	四一・〇	
美容師	一五〇	八五	五六・六	
受験者数	合格者数	合格率		

事業の発展にお役立てください。

◀ かんえい一日経営相談室のご案内 ▶

- とき 毎月第3木曜日、午後2時から4時まで
- ところ 当指導センター
- アドバイザー 岩元耕児先生(中小企業診断士、税理士)
- 相談ごと 経理、税務、経営全般に関すること
- 相談料 無料
- 申込 予約制。事前に当指導センターにお電話ください
当日でも結構です

Sマークの登録で信頼されるお店づくりを!

Sマークは厚生大臣が認可した「標準営業約款」制度に則って営業しているお店のシンボルマークです。平成七年度再登録の対象は次表のとおりです。現在各組合で再登録(新規を含む)申請の受付をしていますので、お早目に手続をして下さい。

Sマークは厚生大臣が認可した「標準営業約款」制度に則って営業しているお店のシンボルマークです。平成七年度再登録の対象は次表のとおりです。現在各組合で再登録(新規を含む)申請の受付をしていますので、お早目に手続をして下さい。

平成7年度再登録対象

業種	7年8月	8年2月
理容業	204	24
美容業	644	196
クリーニング業	3	88
合計	851	308

登録月は年2回、標識は3業種統一

登録月	8月, 2月(年2回)	
費	新規登録	標識・掲示板等 4,090円
	手数料	6,600円
	計	10,690円
用	再登録	標識・掲示板等 1,470円
	手数料	2,360円
	計	3,830円

Sマーク登録店なら安心です



理容・美容・クリーニング店に掲げられているSマークは、厚生大臣認可の標準営業約款制度に従って営業しているお店の安心マークです。万一の場合、賠償基準に基づいた保障が受けられます。

厚生大臣認可
標準営業約款
Sマーク

- Safety (安心) まかせて安心。
- Sanitation (衛生) 美しく清潔に。
- Standard (標準) 確かな技術。

標準営業約款に加入することによってあなたのお店の信頼を高め、経営の安定と繁栄をもたらしましょう。



環衛 かごしま

発行・編集

(財)鹿児島県環境衛生営業指導センター
 鹿児島市加治屋町 11-2
 鶴丸技芸ビル2階
 ☎099-222-8332

ごあいさつ



謹んで新年のごあいさつを申し上げます。

理事長 谷川 栄一

皆様におかれましては、ご健勝にて輝かしい新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

当指導センターの円滑な運営につきまして、日ごろから深いご理解とご協力を賜わり厚くお礼を申し上げます。

ご案内のとおり、私共環衛業界におきましても、長びく不況に加え、消費者ニーズの多様化や大手業者の新規参入等による競争の激化、人材の育成・確保など課題が山積している実情にあります。

私共指導センターとしましても、各環同組合と連携をとりながら、従来にも増して事業の推進に努める所存であります。

皆様方の積極的な活用とご支援をよろしくお願い申し上げます。

おわりに、皆様方の益々のご活躍とご多幸を祈念しまして、年頭のごあいさつとします。



年頭のごあいさつ



謹んで新春のごあいさつを申し上げます。

鹿児島県保健環境部長 安達 一彦

皆様方には、平素から本県の環境衛生行政の円滑な推進につきまして、格別の御理解と御協力を賜わり厚くお礼申し上げます。

環衛業は、県民の日常生活に最も関わりの深いサービス業であり、その生活の充実・向上に大きな役割を果たしております。

環衛業を取り巻く環境を見ますと、個人消費の伸び悩み、消費者ニーズの多様化・高度化、競争の激化等の課題に加えて、規制緩和の流れにより厳しい状況にあるかと思えます。

このような状況の中で、業界の活性化を図っていくためには、各営業者個人の自助努力が必要なのはもちろんでありますが、環境衛生同業組合を中心として、より一層の協調と団結の下に業界に共通する諸課題の解決に取り組んでいくことが重要であると思えます。

県といたしましては、県民の衛生水準の向上を図るため、引き続き県環境衛生営業指導センター及び各環

境衛生同業組合等を通じて支援して参りたいと思っておりますので、皆様方においても、なお一層の精進を御期待申し上げます。

今後とも、県政に対する皆様方より一層の御理解と御協力を賜りますようお願いいたしますとともに、環境衛生関係営業のますますの御発展と皆様方の御健勝を祈念いたしまして、年頭のごあいさつといたします。

事業の発展にお役立てください。

◀ かんえい一日経営相談室のご案内 ▶

- と き 毎月第3木曜日、午後2時から4時まで
- と ころ 当指導センター
- アドバイザー 岩元耕児先生(中小企業診断士、税理士)
- 相談ごと 経理、税務、経営全般に関すること
- 相談料 無料
- 申込 予約制。事前に当指導センターにお電話ください
当日でも結構です

新年のご挨拶

国民金融公庫鹿児島支店

支店長 田島 勝宏



新年 明けましておめでとう
ございます。

皆様方におかれましては、ご

健勝で輝かしい新春をお迎えの
ことと お慶び申し上げます。

当公庫の業務につきましましては、
平素より一方ならぬご支援とご
協力を賜わり、厚く御礼申し上
げます。

さて、昨年を振り返ってみま
すと、「景気回復の年」という
期待が大きかったにもかかわら
ず、年明け早々「阪神大震災」
に続いて「地下鉄サリン事件」
と、かつて類をみない天災・人

災に見舞われ、社会的に不安定
な状況が発生するとともに、経
済的にも「円高」に続いて「円
安」と為替相場が安定せず、景
気は一進一退を繰り返すに止ま
りました。

こういった先行不透明な時代
こそ、業界の皆様方が一致団結
し、柔軟な発想で環境の変化に
対応していくことが、より一層
求められているのではないかと
感じております。

私共国民金融公庫といたしま
しても、皆様方の良きパートナ
ーとして、事業のご発展ひいて
は業界のご発展に尽力していく
所存でございます。本年もより
一層のご支援とご協力を賜わり
ますようお願い申し上げます。

最後になりましたが、環境衛
生営業指導センターをはじめ、
各組合並びに組合員の皆様の一
層のご繁栄を祈念いたしまして
新年のご挨拶といたします。



栄えある表彰 おめでとうございます

◎厚生大臣(平成七年度環境衛生功労者)

氏名	環同組合	住所
筧原 一男	理容	垂水市
小玉 羊子	美容	串木野市
黒木 光秀	クリーニング	川内市
有馬 道夫	食肉	鹿児島市
片山 辰長	ホテル・旅館	宮之城町
久木 元幹	喫茶業	鹿児島市

◎中央会理事長(平成七年度環境衛生功労者)

氏名	環同組合	住所
中村 重夫	喫茶業	鹿児島市
小山 幸義	飲業	〃
濱元 レイ子	〃	〃

全日本美容選手権 鹿児島で初の開催

全国の都道府県代表の美容技術者が腕を競う
「第二十三回全日本美容技術選手権大会」が昨年
十月二日、鹿児島市民文化ホールで開催された。
トップクラスの美容技術を見ようと、全国から
約三千五百人もの美容関係者が詰めかけた。
二十三才以下の四十九人が出場したユース部門
では、鹿児島市上福元町の「ひかり美容室」に勤
める前田ふえ子さん(23才)が見事優勝し、地元
鹿児島での大会に色を添えた。

提言

「改革元年にしよう」

中小企業診断士 税理士 岩元耕児

環衛業のみなさま新年あけましておめでとございます。

昨年はいくつ年でも多い一年でしたが、さて今年はどういう年になるのでしょうか。また経営者としてどういうふうに対処していけばよいのでしょうか。不透明の時代と言われる今日ですが、単に時代の流れに身をまかせるだけでは繁栄はおぼつきません。

今年の環衛業界並びに個々の事業家としてのキーワードは、「改革元年」です。先見性とか決断力とかよく言われますが、多くの経営者の方と接する仕事をさせていたでいて、私なりに感じている伸びる経営者（事業）か否かの境目は次の二つです。第一に「やるかやらないか」です。「こうした方がいいだろうな」と思うだけではダメ、人から言われて「うんわかかってるよ」と答えるだけでもダメ。改善すべき点を常に探し、考えるだけでなく、また口で言うだけでなく、それを現実にやるかやらないかが勝負の別れ道となります。常に改革するという意識を頭

の中に持ち、従業員にもその考えを浸透させることが重要です。第二にやはり計数管理です。カンピューターでうまくやっていける経営者もいますが、その方はもともと計数感覚に優れ、しかも零細規模のうちに限られますので、ヤマカンでもできるんだと決して勘違いしないでください。自分の事業の数字を正確にかつ早目につかむことは、事業発展の大前提と言えます。

金利の推移や規制緩和、それに海外まで含めた経済の動向など、事業環境上目の離せない動きがいっぱいあります。平成九年四月から消費税も五%以上に上がりますし、会社の決算書も将来は登記所において公開させるように商法を改正しようとする動きもあります。まさに激動の時代が当分の間続きそうです。こういう時代だからこそ元気のある環衛業を目指して、「やるかやらないか」です。さあみなさん、机の前にまたは事務所の壁に「改革元年」と張り出して、やりましょう！改革しましょう！

交付金事業で 組合の活性化を



ホテル・旅館組合では、本年度の研究事業として、調理技術研修並びに接遇研修を、昨年の十一月十三日、川内市中央公民館で開催した。

当日は川内支部組合員を中心に三十七名が参加、郷土料理の大家である今村知子先生の指導のもと、川内特産のちりめんじやこを使った料理や豚骨料理などを実習。昼食は、試食会が開かれ、質疑応答を交えながら、和やかな雰囲気なかで過ぎました。午後の接遇研修会では、富田理事長の「組合活動の現状と問題点」報告のあと、遠矢専務理事から「もてなしの心と実際」のテーマで講演があり、有意義な一日となった。

環衛業の皆様へ

お店の繁栄に「かんえい公庫資金」を……

長期・低利で

- お店の新築
- お店の増改築
- 設備・機械
- 店舗を賃貸する場合の
- 独立・新規開業資金
- 店舗等の買取り
- 土地に要する資金
- 運転資金
- ①入居保証金
- ②敷金・権利金



★くわしくは 環境衛生営業指導センター へお問い合わせ下さい
☎ 099-222-8332

お知らせ

理容師・美容師試験研修センター
鹿兒島県支部からのお知らせ
平成8年度理容師・美容師試験の実施に
ついて、別表の通り計画されております。

○学科試験

区分	試験月日	願書受付	試験会場
第1回	4月14日(日)	3月19日㈫ ～3月26日㈫	県立短期大学
第2回	10月13日(日)	9月17日㈫ ～9月24日㈫	県立工業高校

○実地試験

区分	試験月日	願書受付	試験会場	
理容	第1回	6月3日(月)	5月8日㈫ ～5月14日㈫	県理容高等 専修学校
	第2回	12月2日(月)	10月29日㈫ ～11月5日㈫	同上
美容	第1回	6月10日(月)	5月8日㈫ ～5月14日㈫	県美容学校
	第2回	12月9日(月)	10月29日㈫ ～11月5日㈫	同上

研修用ビデオテープのご利用をどうぞ

無料でお貸しします

研修会や従業員教育等で是非ご利用下さい。ご希望の方は、当指導センターへご連絡下さい。

ビデオ目録

作品名	制作	作品名	制作
接客トレーニング基礎編	日コン	基本接客 居酒屋編	日コン
基本接客応用編	日コン	客を呼ぶレストランの ベスト・サービス	日コン
基本接客和食編	日コン	飲食店経営者のための 経営診断の勧め	日コン
3分で学べる飲食店の 接客サービス	P H P	全国センター	経

Sマーク登録店なら安心です



厚生大臣認可
標準営業約款
Sマーク

理容・美容・クリーニング店に掲げられているSマークは、厚生大臣認可の標準営業約款制度に従って営業しているお店の安心マークです。万一の場合、賠償基準に基づいた保障が受けられます。

- Safety (安心) まかせて安心。
- Sanitation (衛生) 美しく清潔に。
- Standard (標準) 確かな技術。

平成8年2月の再登録(新規を含む)申請の受付を現在各組合で行っております。お早目に手続きをして下さい。
くわしくは、各同業組合か当指導センターにご照会下さい。

業種	平成7年8月現在登録数	平成8年2月再登録対象数
理容業	763	24
美容業	972	196
クリーニング業	146	91
合計	1,881	311

国民金融公庫だより

「国の教育ローン」のご案内

高校、短大、大学、専修学校などの入学や在学の費用にご利用いただけます。

ご融資額	学生・生徒お1人につき 150万円以内
ご返済期間	8年以内
金利	年3.25%
保証	財教育資金融資保証基金 または保証人(1名以上)

※くわしくは、最寄りの国民金融公庫支店でお気軽にご相談ください。

**最低資本金を満たすために
増資等の登記はお早めに**

平成8年3月31日までに次の最低資本金を満たす必要があります。

株式会社 1,000万円以上
有限会社 300万円以上

※くわしくは、法務局の窓口などでご相談ください。
(国民金融公庫でも小冊子「最低資本金制度への対応」を作成しています。)